

71.186.1174  
бес.01

Чытайце ў нумары:

Квітній і слаўся, на-  
ша Радзіма! ● БДУ—  
50 год ● „Рассвет“—  
значыць світанне ●  
За радкамі пастано-  
вы ● Таццяніна ву-  
ліца ● Урывак з ра-  
мана: „Гэта — вайна“



работніца 10  
і сялянка 1971

# КВІТНЕЙ І СЛАЎСЯ, НАША РАДЗІМА!

Радзіма мая дарагая! Багата пра цябе складзена песень 1 вершаў, але гэта толькі часцінка той удзячнасці і любові, што адчуваюць да цябе савецкія людзі, носяць у душы і сэрцы. Са шчырасцю і радасцю святкуем мы саме дароге, саме любімае свята—дзень нараджэння Савецкай краіны, новага грамадства, дзе ажыццяўляюцца самыя светлыя ідэалы чалавечтва.

Вялікая Кастрычніцкая рэвалюцыя 1917 года зазяла яркай пузыводнай зоркай для мільёнаў працоўных людзей планеты.

Перадавыя людзі свету стагоддзямі марылі аб паліпшэнні чалавечага грамадства. Але яны імкнуліся толькі растлумачыць свет. Уладзімір Ільіч Ленін паставіў задачу пераўтварыць яго. У царскай Расіі, дзе лютавала жандармерыя, ва ўмовах жорсткай рэакцыі нарадзілася наша партыя. У нас на Беларусі, у Мінску, у сціплым доміку на Захар'еўскай вуліцы, адбыўся ў 1898 годзе яе першы з'езд... Прайшлі гады, і створаная, выпеставаная Леніным партыя бальшавікоў арганізавала рэвалюцыйныя сілы краіны, згуртавала іх і ў кастрычніку 1917 года паявіла на штурм старога свету.

— Мы наш, мы новы свет збудуем! — спявалі калоны дэмантрантаў у кастрычніку 1917 года.

Улада перайшла ў рукі працоўных. «А ці здолеюць яны, цёмныя, неадукаваныя масы, кіраваць дзяржавай?»—чуліся варожыя галасы.

— Здолеюць!—адказваў Ленін.

— Здолеюць!—гаварыла партыя.

Спраўдзілася ленінскае прадбачанне. Скінуўшы ланцугі прыгнёту, на ўсю моц расправілі свае шырокія плечы працоўныя людзі. Ва ўмовах новага, сацыялістычнага ладу раскрыліся іх таленты і здольнасці.

За пяцьдзесят чатыры гады ўзяты самыя высокія вяршыні ў науцы, у стварэнні самай перадавой тэхнікі. Але найвялікшы здабытак сацыялістычнага ладу—новы чалавек. Чалавек высокіх ідэалаў, перадавых поглядаў, носьбіт самых гуманых ідэй. Прэцоўная Еўропы памятаюць, што савецкі воін прынёс ім вызваленне ад ненавіснага фашызму. Народы германічнага В'етнама і іншых краін высока цэняць нашу бескарыслівую дапамогу ў іх справядлівай барацьбе за сваё вызваленне.

Загадзя рыхтуюцца савецкія людзі да радаснага свята 54-й гадавіны Вялікай Кастрычніцкай рэвалюцыі. Здабыткі самаадданай працы прадэманструюць рабочыя заводаў і фабрик, падагуляць свой плён хлебаробы і жывёлаводы, скажуць сваё слова вучоныя, дзеячы мастацтва, настаўнікі, урачы.

У гэты ўрачысты святочны дзень працоўныя Беларусі таксама адрапартуюць краіне, партыі, Савецкаму ўраду або сваіх поспехах.

Радзіма мая дарагая, беларуская старонка! Як непазнавальная змянілася тваё аблічча! З кожным годам усё смялей ты выходзіш на міжнародную арэну, твае трактары і аўтамабілі, электронна-вылічальныя машыны, найскладнейшыя станкі, прыгожыя гадзіннікі заваявалі трывалую славу ў шматлікіх краінах свету. Рака нашай бела-

рускай нафты ўліваецца ў нафтаправод «Дружба». Хто калі ведаў, што нетры Беларусі хаваюць у сабе вялікія багацці? А цяпер палавіна агульнасці вытворчасці штучных угнаенняў прыпадае на долю аўтаднання «Беларуськалій».

Таварыш Л. І. Брэжнёў, адзначаючы выдатныя вынікі развіцця Беларусі па шляху сацыялізму, гаварыў: «Няма больш неўрадлівага Палесся, галоднай Маргілішчыны, беднай Віцебшчыны, не ўцікаюць беларусы з бацькоўскага краю шукаць шчасця на чужыне. Там, дзе была балотная дрыгва, выраслі карпусы магутных заводаў, электрастанцыі, раскінуліся сучасныя калгасныя і саўгасныя сядзібы, узніліся новыя гарады».

За гады Савецкай улады карэнным чынам змянілася аблічча працоўнага чалавека Беларусі, вырас іх палітычны ўзор, расшырыўся культурны кругагляд, павысілася прафесіянальная падрыхтоўка. Сучасны рабочы клас, калгаснае сялянства, работнікі науки і культуры зрабіліся вялікай сілай. Яны ўстане вырашыць новыя, складныя задачы, паставленыя дзесяткай пяцігоддкай.

Пагартай, дарагі чытач, старонкі гэтага нумара часопіса «Работніца і сялянка». Прачытай пра наш Універсітэт, які сёлета адзначае сваё пяцідзесяцігоддзе. Універсітэт, якога не было і не магло быць у дарэвалюцыйнай Беларусі. Універсітэт, у якім вучацца дзесяці працоўных людзей, стаў сапраўднай кузняй кадраў. Ён рыхтуе науковых работнікаў, выкладчыкаў, высокаадукаваных спецыялістаў. З яго сцен выйшлі вядомыя пісьменнікі і паэты.

З артыкула «За радкамі пастановы» ты даведаешся аб tym, як жыве і працуе калектыв перадавога трыватажнага прадпрыемства «Прагрэс». Пазнаёмішся з дасягненнямі калгаса «Рассвет», што на Навагрудчыне. Абавязкова праҷытай невялічкае пісьмо нашай чытакі «Цана дыплома». З якой радасцю апавядае жанчына пра сваю вучобу ў сталых ўжо гады: кожнаму ў нашай краіне дадзена права здабываць веды, авалодваць наукаю, спецыяльнасцю, вышынямі культуры.

І ва ўсіх гэтых артыкулах і нарысах, нібы ў кропельках вады, знаходзіць адлюстраванне плённае шматграннае жыццё нашага народа, занятага мірнай стваральнай працай.

Краіна ўступіла ў дзесятую пяцігодку. Новымі перамогамі ў эканоміцы, науцы, культуры сустракаюць гадавіну Кастрычніка партыя і народ. Напярэдадні слаўнага свята мы кажам:

- Няхай жыве Вялікая Кастрычніцкая рэвалюцыя!
- Няхай жыве і красуе наша Радзіма!

Пралетары ўсіх краін, ўяднайцеся!

**работніца № 10  
і сялянка**  
КАСТРИЧНІК  
1971

ШТОМЕСЯЧНЫ ГРАМАДСКА-ПАЛІТЫЧНЫ І ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКІ ЧАСОПІС  
ВЫДАННЕ ЦК КП БЕЛАРУСІ  
ГОД ВЫДАННЯ СОРAK СЁМЫ

Выдавецства ЦК КП Беларусі.

71.186.1174

Бел.  
ПІСЬМО Ў „РАБОТНІЦУ І СЯЛЯНКУ“

## ЦАНА ДЫПЛОМА

Чвэрць стагоддзя назад для нас, падлеткаў, празвінёй апошні школьні званок. Вучобу перапыніла вайна. Многія асталіся сіротамі. Вайна адабрала дзяцінства. З самага ранняга ўзросту мусілі зарабляць сабе на хлеб, адзежу. Пра вучобу толькі марылі. І не таму, што яна пасля вайны была недаступная, а таму, што ў многіх на ўтрыманні былі малодшыя браты і сёстры.

За ўсе гэтыя гады многія з нас атрымалі добрыя спецыяльнасці, маюць добры заробак, а вось мара пра вучобу не пакідае.

У 1966 годзе я разам з іншымі аднагодкамі паступіла ў 15-ю сярэднюю школу рабочай моладзі г. Мінска. Скончыла яе без адзінай тройкі, хоць вучыцца было нялёгка. Я не прапусціла ніводнага дня, ніводнага ўрока. Дваццаціпяцігадовы перапынак даваў сябе адчуць, і трэба было вельмі старацца.

Выкладалі ў вячэрній школе вонкі настаўнікі. Яны стараліся тлумачыць свае прадметы так, каб усё было зразумела. Увесь клас быў добра падрыхтаваны да экзаменаў, і ўсе здалі паспехова.

Я паступіла ў Мінскі завочны палітэхнікум. Скончыла яго ў чэрвені сёлетняга года.

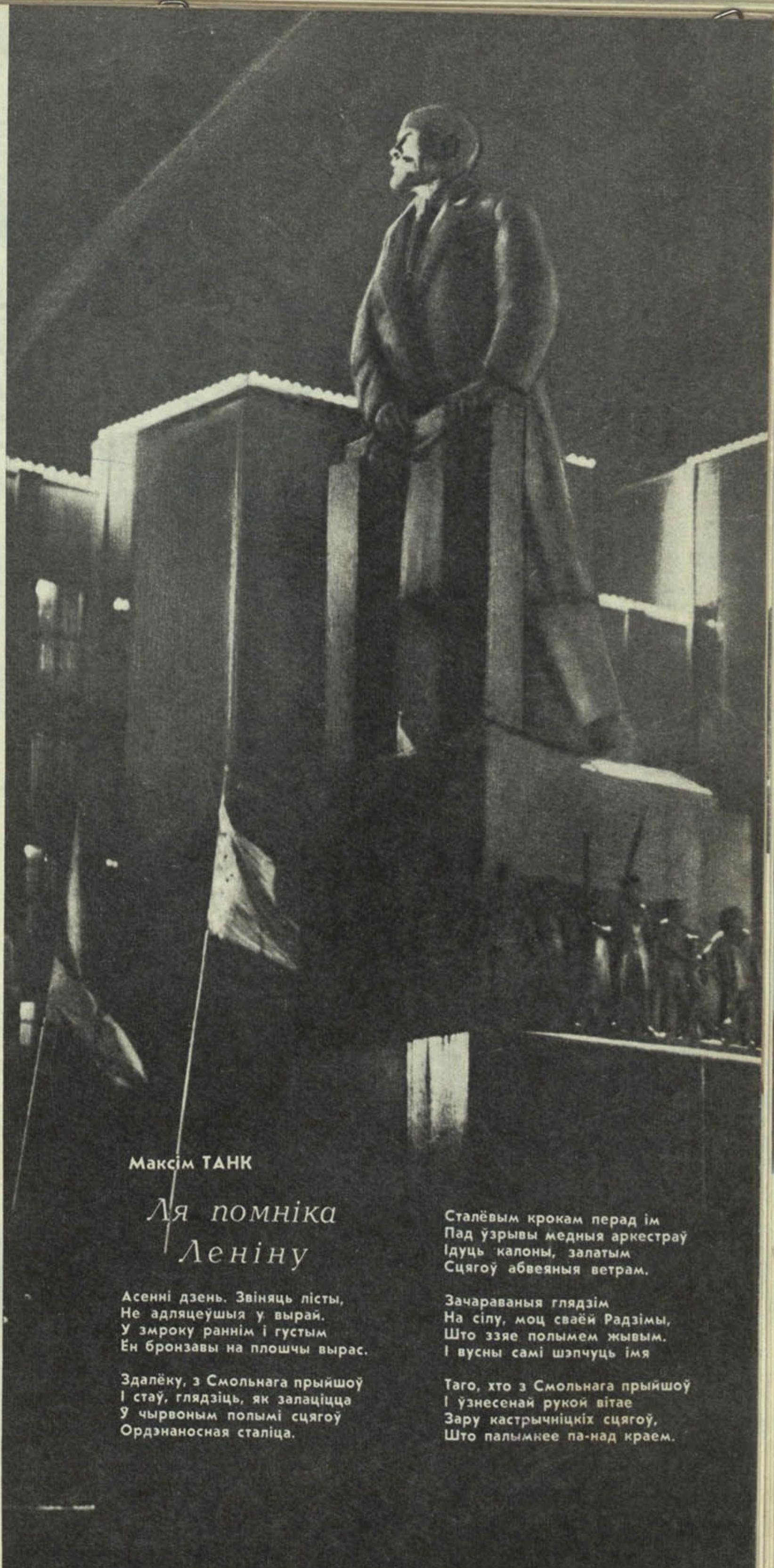
Спачатку было вельмі цяжка на завочным аддзяленні. Перад сесіямі апаноўваў страх, хацелася кінуць вучобу. У момант такога панічнага настрою на дапамогу нам прыходзілі выкладчыкі тэхнікума. Дзе жартам, а дзе і практичнай дапамогай натхнялі нас.

І вось 17-га чэрвеня мы атрымалі доўгачаканыя дыпломы. Ніхто не спяшаўся дадому. Самі таго не здзяйснілі, як прайшлі праз горад, падышлі да помніка-абеліска на плошчы Перамогі. Доўга, схіліўшы галовы, стаялі мы ўтраіх — я і бывшая наладчыца станкоў, а цяпер інженер Мінскага аўтазавода Ганна Ясючэнія, і работніца Мінскага трактарнага Зіна Дашкевіч — ля Вечнага агню. І было такое пачуццё, што нам не па сорак, а ўдвая менш.

Ганна і Зіна выхоўваліся ў дзіцячым доме, іх бацькоў расстралілі фашисты. У мяне таксама загінулі на франтах Вялікай Айчыннай вайны два браты, не вярнуўся і бацька. І ў свята, калі да манумента Перамогі ўскладаюцца вянкі, нам заўсёды здаецца, што і нашым родным тут таксама пакладзены кветкі, што ніхто не забыты і нішто не забыта.

І думалася яшчэ: дарагой цаной аплачаны нашы сцілія дыпломы!..

Лідзія САФРОНАВА.



Максім ТАНК

### Ля помніка Леніну

Асенні дзень. Звініць лісты,  
Не адляцеўшыя у вырай.  
У змроку раннім і густым  
Ен бронзавы на плошчы вырас.

Здалёку, з Смольнага прыйшоў  
І стаў, глядзіць, як залаціца  
У чырвоным полымя сцягоў  
Ордэнаносная сталіца.

Сталёвым крокам перад ім  
Пад ўзрыва медныя аркестраў  
Ідуць калоны, залатым  
Сцягоў абвеяныя ветрам.

Зачараваныя глядзім  
На сілу, моц сваёй Радзімы,  
Што ззяе полымен жывым.  
І вусны самі шэпчуць імя

Таго, хто з Смольнага прыйшоў  
І ўзнесенай рукой вітае  
Зару каstryчніцкіх сцягоў,  
Што палымнее па-над краем.



Швейны цех фабрикі «Прагрэс».

Фота Ул. Вяжоткі.

## ЗА РАДКАМІ ПАСТАНОВЫ

Перш чым я раскажу вам пра гэту пастанову, дазвольце на хвілінчуку перанесціся ў недалёкае мінулае. Дзесьць гадоў назад. Такі адрезак часу не назавеш нават гісторыяй. А для



I. D. Волкаў.

нашай фабрикі гэта «гісторыя», калі ўспомніць, што нас па сутнасці не было, была адна толькі назва. Гэта

дзесяць плённых, напружаных і на-  
дзвычай цікавых гадоў. Гадоў станаў-  
лення.

Было некалькі арцеляў. Яны аб'яд-  
наліся ў адну і атрымалі назыву: фаб-  
рыка «Прагрэс». Фабрика, як і арце-  
лі, мясцілася ў старых, зусім, зусім  
не прыстасаваных для прамысловага  
прадпрыемства памяшканнях і выпус-  
кала амаль тыя ж сціплыя вырабы,  
што і ў першыя пасляваенныя гады.  
Памятаю, калі перайшлі на паўшар-  
сцяны trykatajash—гэта была такая  
для ўсіх радасць, такая прыемная на-  
віна! А сёння...

Два вялікія новыя карпусы фабри-  
кі, самыя сучасныя, прасторныя,  
светлыя цэхі. А інтэр'еры гэтых цэ-  
хаў? Мы яшчэ вернемся да іх, пакуль  
скажу толькі, што паркетная падлога  
і кветкі ў цэхах, і чысціня міжволі  
ствараюць святочны настрой у кож-  
нага, хто ўваходзіць сюды. А наш  
асартымент? Жаночыя і дзіцячыя шар-  
сцяныя касцюмы самых розных коле-  
раў і адценніяў, сукенкі, жакеты, мод-  
ныя касцюмы, што складаюцца са шта-  
ноў і жакета. Палатно для гэтых вы-  
рабаў мы вяжам у сябе на фабрицы,  
у нас цяпер ёсьць самыя сучасныя вя-  
зальнія машыны. Тры нашы касцю-

мы—два з жакардавага палатна з ме-  
талізаванай ніткай (з лорэксам) і  
адзін—камбінаванага ўстойлівага пе-  
раплянення, атрымалі дзяржаўны  
знак якасці. Лепшым з лепшых работ-  
ніцам фабрикі—Надзея Мархвіда, Ка-  
цярыне Бабавоз, Марыі Лебедзевай,  
Любові Мацвеенцавай і іншым дару-  
чана выпускаць гэтыя касцюмы.

А цяпер можна сказаць і пра па-  
станову калегіі Міністэрства лёгкай  
прамысловасці СССР, пра пастанову,  
якая, прызнацца, дужа ўзрадавала  
ўсіх нас. Там ёсьць такія слова:  
«...правесці на мінскай trykatajash  
фабрыцы «Прагрэс», якая 9 кварталаў  
запар з'яўляецца пераможцай ва  
Усесаюзным сацыялістычным спабор-  
ніцтве, нараду работнікаў trykatajash  
най прамысловасці па вывучэнні во-  
пыту работы гэтай фабрикі». І яшчэ,  
самае галоўнае:

«Занесці ў «Кнігу працоўнай славы  
ўдзельнікаў руху за камуністычную  
працу» Цэнтральнага камітэта праф-  
саюза рабочых тэкстыльной і лёгкой  
прамысловасці і Міністэрства лёгкай  
прамысловасці СССР»...

Мінскую trykatajashную фабрику  
«Прагрэс» Міністэрства лёгкай пра-  
мысловасці БССР»...

Толькі два прадпрыемствы па ўсёй  
краіне: наша фабрика і яшчэ адна, з  
Кіргізіі, заносяцца ў гэтую кнігу...

А цяпер, каб у вас не склалася ўра-  
жання, што я, дырэктар фабрикі, за-  
надта расхваліўся, адкрыю вам вялікі

сакрэт. Усё, што ў нас ёсьць сёння,— і два вялікія карпусы, і цэхі ў іх, і інтар'еры ў цэхах, і кветкі, і кветнікі на тэрыторыі, усё, як кажуць, ад першага да апошняга цвіка, было зроблены і робіцца рукамі саміх рабочых і інжынерна-тэхнічных работнікаў фабрыкі. Усё новае прадпрыемства па сутнасці, калі не лічыць абсталівання, нарадзілася на энтузіазме і добраахвотнай волі калектыву. Як гэта выглядала ў жыщі? Суботнікі, нядзельнікі, усе тыя формы, якія здаўна лічацца ў нас прыкметамі новых, сапраўды камуністычных адносін чалавека да працы ў сваім калектыве.

Бачыце, у мяне ў руках спіс людзей, якія прыйшлі ў мінулую суботу працаўцаў па добраўпарадкаванні тэрыторыі фабрыкі. Вось тут, супраць гэтага прозвішча, стаіць лічба 1. Адзін чалавек меўся прыйсці на суботнік. А прыйшлі троє. Жонка прывяла з сабою мужа і кагосыці з дзяцей. Вось тут таксама... і тут... Як хочаце сабе, а для мяне гэтыя факты поўныя самага найвялікшага сэнсу. Значыць, фабрыка для нашых людзей— гэта родны дом. А можа нават і крыху буйней. Для такіх людзей, як Марыя Тарайкевіч, Лідзія Лукашэвіч, Галіна Любкіна, і для многіх іншых.

Ішло і цяпер ідзе будаўніцтва фабрыкі, рэканструкцыя цэхаў. Але ў клопатах вялікага плана мы імкнуліся не выпускаць з поля зроку тое, што звычайна лічылася другарадным: культуру вытворчасці і эстэтыку працы. У нас працуецца ў пераважнай большасці жанчыны, гэта характэрна для ўсіх прадпрыемстваў лёгкай прамысловасці. Нашы работніцы ствараюць прыгожыя рэчы. Значыць, усё, што акружаем іх у час працы, павінна быць прыгожым і зручным, ствараць добры настрой. Ад першага кроку па тэрыторыі фабрыкі... Ружы на фабрычным дверы, утульныя куткі ў засені дрэў, лавачкі, на якіх можна пасядзець у час перапынку.

Вось яны прыйшлі ў цэх. Перш-наперш, зразумела, у бытоўкі. Тут кожная работніца павінна адчуваць, што асабіста пра яе паклапаціся, што для яе зроблены зручныя і прыгожыя— у нас не павінна быць нічога казённага— шафы з лустэркамі, што для яе пастаўлены тут і мяккія крэслы, і маленькі столік з часопісамі і газетамі, і акварыум з рыбкамі.

Кветкі ў цэху... Летам, калі наогул многа зеляніны, гэта не такое ўжо дзіва. Але зімою, калі навокал усё зацелена белым снегавым покрывам, прыйдзе чалавек у цэх— і нібы ў казачны сад трапляе. Словам, такая была ў нас задума, такая мэта— каб у

чалавека на працы быў святочны, прыўзняты настроем. І яе, зноў-такі актыўна і добраахвотна— другі раз падкрэсліваю гэтае слова: добраахвотна, бо ніхто нікога не прымушаў рабіць нешта звыш меры і наступраць жаданія— ажыццяўляў уесь калектыв.

І, здаецца, у асноўным нам гэта зрабіць удалося. Праўда, ёсьць яшчэ і недаробкі— не задавальняе, напрыклад, нас яшчэ вентыляцыя ў некаторых цэхах, не ўсюды дасканала механизавана праца. Над гэтым мы думаем, працуем сёння. Галоўны інжынер фабрыкі Маргарыта Міронава, начальнікі цэхаў Соф'я Пятроўна Юрковіч і Марына Дубкоўская, тэхнолагі Рэнаты Сіванкова і Святлана Курэпіна— вось людзі, якія асабліва заклапочаны стварэннем найлепшых умоў працы на сваіх участках,

І пастаянна— сёння і заўтра мы думаем і будзем думадзь, працуем і будзем працаўцаў над тым, каб даць нашым людзям, нашым пакупнікам— жанчынам, мужчынам і дзецям— самыя прыгожыя, модныя, элегантныя рэчы. Вырабы фабрыкі ідуць па ўсёй краіне, нам вядома, што нават на Чукотку і Сахалін яны даходзяць. Так што якасць наших вырабаў— гэта ў некаторай ступені крытэрый ацэнкі беларускай прамысловасці. Як і нашы аўтамабілі, трактары, тэлевізоры, гадзіннікі і многае іншае.

Нашы пакупнікі ў бліжэйшы час атрымаюць новыя мадэлі жаночых трыкатажных сукенак з круглымі бартамі, з цвёрдым поясам. Маладыя модніцы атрымаюць рознакаляровыя трыкатажныя касцюмы, якія складаюцца са штаноў і жакета. Мужчыны— цудоўны падарунак: джэмперы з лёну (трыкатаж з Ільянай пражы— наогул навіна ў нашай вытворчасці)— практычныя і лёгкія, вельмі прыемныя джэмперы-кашулы. У магазінах паявяцца шарсцяяныя касцюмы для маленькіх дзяўчынек— яны ёсьць ужо ў асартыментным кабінечке, гэтыя касцюмы— як на ляльку, рознакаляровыя, з прыгожымі расклёшанымі спаднічкамі.

І тут хочацца называць прозвішчы некаторых наших мастакоў, мадэльераў і работніц, якія ствараюць усе гэтыя новыя, прыгожыя рэчы: Вольга Дзядовіч, Валянціна Машара, закройшчыца Валянціна Ануфрыева, вязальщица Марыя Пятроўна Гурэвіч. Добрую славу прадпрыемству вось ужо колькі гадоў прыносяць паважаныя ў нашым калектыве, вопытныя работніцы: Раіса Расолька, Яніна Саскавец, Рэгіна Васілеўская, Надзея Храмянко-ва, Валянціна Матавасян, Настася Іванаўна Арцменя. Спадзяёмся, што добрае слова падзякі ў іх адресе, як і ў



Кантралёр АТК Раіса Арлоўская і майстэр канвеера Валянціна Стасевіч.



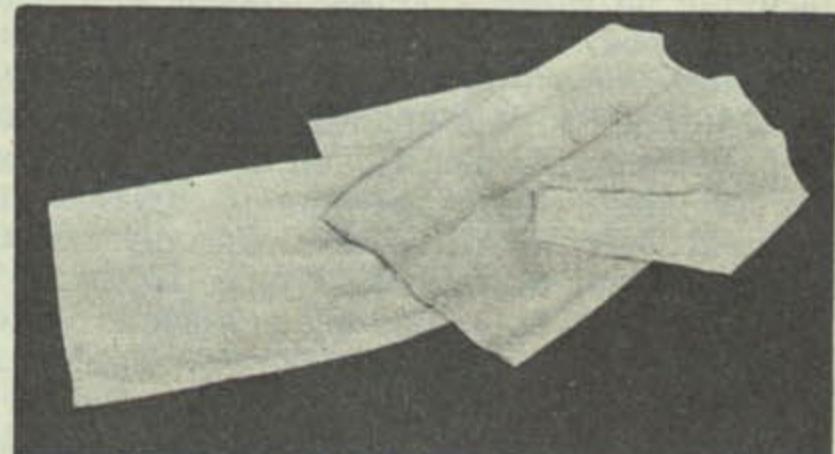
Матальна-вязальны цэх. Майстэр участка Ірына Цішун і вязальщица Марыя Бялко.

адрас усёй фабрыкі, не раз яшчэ скажуць тыя, для каго мы існуем, працуем, з думкай пра каго разлічваем кожны свой крок,— нашы пакупнікі, нашы савецкія людзі.

Іосіф ВОЛКАУ,  
дырэктар трыкатажной  
фабрыкі «Прагрэс».



Вось такія рэчы робяць на фабрыцы «Прагрэс».



# ТАЦЦЯНІНА ВУЛІЦА

Галоўную вуліцу Наваполацка назвалі Маладзёжнай. З яе, з гэтай вуліцы, нават калі яе яшчэ практычна не было — дзве-тры хаты ў лесе — хіба гэта вуліца? — і пачалася дарога ў жыццё для тысяч маладых людзей. Адсюль, з вуліцы Маладзёжнай, пачынаўся лёс многіх. Відаць, таму яна такая шырокая і імклівая, вясёлая і радасная, вуліца гэтая. І ўсякі раз, калі слухаю расказы пра хлопцаў і дзяўчат з вуліцы Маладзёжнай, я ўспамінаю...

Гадоў дзесяць назад у марозны месяц люты стрэліся мне на вуліцы Маладзёжнай дзяўчата-аднагодкі: у жорсткі мароз яны, захінуўшыся ад ветру, сваімі яшчэ не вельмі прывычнымі да металу рукамі манціравалі жалезнью арматуру. Сярод іх была і Таня Шпакава...

Так пачыналася вуліца Маладзёжная.

...Яна марыла пра медыцынскі. Можа таму, што цяжка хварэла мама, дзяўчынцы хацелася вывучыцца на ўрача, на такога ўрача, які б мог вылечыць усіх. Але ў першую чаргу маму. Ей так хацелася быць урачом яшчэ і таму — яна так лічыла, — што гэта тая самая прафесія, што дазваляе ўесь час знаходзіцца сярод людзей. Ей пастанцавала: яна прабілася і праз частакол прахадных балаў, і праз субясдаванні, яе залічылі ў інстытут. А праз два месяцы Таня мусіла яго пакінуць. Таму што мама хварэла. Трэба было дапамагаць сям'і.

Будаўнічую брыгаду сабралі з учараших дзесяці-класнікаў. Яны лічыліся рознарабочымі, памагалі мулярам, капалі траншэі. Так цэлы год. Шмат рознага народу прыехала тады на будаўніцтва новага горада. Сціснуўшы зубы, мусілі прывыкаць і да «моцных» слоўцаў, і да крыўд. Прывыкаць да крыўд? Не такі характар у Тані. Калі майстар няправільна аформіў «малым» нарад, каб за іхні кошт дагадзіць заезджым шабашнікам, Таня не вытрывала. Было тады і майстру, і шабашнікам. «Малыя» перайшлі ў наступленне. Аматары брыдка лаяцца пачалі баяцца пільніх вачэй гэтых хлопчыкаў і дзяўчынак, а прыхільнікі «белай галоўкі» стараліся не трапляцца на очы аператуўнай групе, tym жа самым учарашим «малым».

Уступіла ў строй новае прадпрыемства Полацка — завод шкловалакна. Трэба было працеваць на гэтым заводзе, і «малых» паслалі на курсы. Яны прыйшлі на завод, калі цэхі яшчэ не былі зашклёны і ў пралётах свістаў зімовы вецер. Гарэлі вогнішчы, завод па сутнасці толькі нараджаўся, нараджаўся і калектыв. Усе тут былі свае, калі не лічыць дзесяткаў са трох спецыялістаў ды хлопцаў, што прыйшлі з арміі па камсамольскіх пущёўках. Былі людзі, але яшчэ не было калектыву, дзе адзін за ўсіх і ўсе за аднаго. Усё пачыналася, як кажуць будаўнікі, з нуля. Завод пачынаў жыццё, і яны, учарашия дзесяці-класнікі, вучыліся яго рабіць.

Толькі вучэнне гэта было не акадэмічнае, не расцягнутае на гады — усё вырашалася адразу. Першы камсамольскі сход, першы камітэт. Таню абрали на меснікам сакратара камітэта камсамола. А яна хацела паехаць адсюль. Не спалохалася, а праста пацягнула на рамантыку. Згаварылася з сябрамі махнучы ў Сібір, іх нават сфатаграфавалі і здымкі надрукавалі ў газете — Таню Шпакаву, Тамару Швычко, Галю Казлову, Гену Маўчанава, Толю Шэлегава. Яны хацелі ехаць усёй брыгадай на сібірскую будоўлю, і не куды-небудзь, а ў порт Находку. Толькі не паехалі.

У кожнага з нас ёсьць ідэал — чалавек, якому верыш як самому сабе, свайму сумленню. Для Тані та-

кім чалавекам быў і застаецца Аляксандр Уладзіміравіч Мацкевіч. І скажаў ёй тады сакратар гаркома: твая рамантыка — тут. Вось нафтаперапрацоўчы завод пачынаецца. Тут ты патрэбна.

Яна асталася.

Працеваць ужо трэба было не ў цэху, яе цэх зрабіўся куды большы — уесь завод, яго людзі. І да сэрца кожнага трэба было падабраць ключык..

Дрэнна было з дысцыплінай. Трэба было пачынаць з інтэрнатаў, каб навесці парадак там. Стварылі аператыўную группу, праводзілі рэйды. І Таня хадзіла з дружынікамі і расштурхоўвала завадатараў. Але бойкі ўсчыналіся ў іншых месцах. Тады паглядзелі, каго селяць у інтэрнаты. Аказваецца, абы каго і абы куды. Таня пайшла ў партком, і маладых рабочых пачалі сяліць у інтэрнаты строга па вытворчым прынцыпе і са згоды камітэта камсамола. І ордэры на кватэру даваць — таксама. Хуліганству аб'явілі вайну.

На велізарнай будоўлі Таня ведала ўсіх і кожнага, і яе ведалі. Таму што выбралі яе сакратаром камсамольскай арганізацыі ўсяго будаўнічага трэста. Паважалі яе і ведалі, што слоў на вечер яна не кідае.

— Яркі і змястоўны быў кожны дзень на Нафтабудзе. Здачы аб'ектаў — для нас гэта не эпізоды, а кавалкі жыцця. Асабліва радасна было, калі здавалі ўстаноўку паўторнай перапрацоўкі бензіну — над гэтым аб'ектам шэфстваваў камсамол. Між іншым, тады ў Наваполацку не было аб'ектаў, якія будаваліся без удзелу камсамольцаў.

Яе аб'екты, яе людзі былі ўсюды. І не выпадкова яе ўзнагародзілі медалем «За працоўную доблесць», калі ўступілі ў строй новыя магутнасці нафтазавода.

Потым Таццяну выбралі сакратаром гаркома, але ў мностве камсамольскіх спраў галоўной справай для яе была будоўля.

Цяпер Таццяна Шпакава загадчыца сектара ўдарных камсамольскіх будоўляў ЦК ЛКСМ рэспублікі. Усе будоўлі — яе. Усе людзі на гэтих будоўлях — тысячи чалавек — ведаюць яе, і яна — многіх з іх.

На стале ў Тані Шпакавай мноства папак з даведкамі, справаздачамі, рапортамі. Не зазіраючы ў іх, яна расказвае пра хлопцаў з магілёўскага «Лаўсану», пра меліяратараў Палесся, будаўнікоў Мінска.

— У мяне шмат сяброў. У кожнага чалавека ёсьць нейкая каштоўная якасць. Але самая каштоўная — сумленнасць ва ўсім. Асабліва ў работніка, які кіруе людзьмі. Для мяне не існуе сяброў, якія не ўмеюць працеваць.

Яна шмат чаму навучылася ў камуністай Пятра Асіпенкава, Артура Бязлюдава, Генадзя Анціпава. Такія людзі заўсёды пакідаюць след у душы, вучаць жыцць.

Колькі ключыкаў да людскіх душ у Тані Шпакавай? Яна кажа, што адзін.

— Галоўнае — абудзіць у чалавеку пачуццё гаспадара сваёй будоўлі, свайго горада і... свайго жыцця.

Сябе яна адчула гаспадаром яшчэ тады, калі будавала галоўную вуліцу свайго горада, калі ў гумавых ботах бегала па аб'ектах, каб разварушыць, запаліць шматтысячную масу маладых людзей, стварыць з іх моцны рабочы калектыв.

Там, дзе быў рабочы пасёлак, на беразе Дзвіны, — сёня вырас цудоўны малады горад. Галоўная вуліца гэтага горада — Маладзёжная. Вуліца, з якой пачаўся працоўны шлях Тані.

Кожны, хто наведвае Мінск, не можа не заўважыць велічных і ў той жа час ажурна-лёгкіх, сучаснага стылю карпусоў Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта імя Леніна. У нашым горадзе многа гарадскіх ансамбліў, якім не бракуе архітэктурнай прывабнасці і фантазіі. Але нават на іх фоне ўніверсітэт вылучаецца.

У кастрычніку сёлетняга года БДУ—старэйшая

у 1930/31—2585. Сёння на стацыянарным, вячэрнім і завочным аддзяленнях займаецца каля 18 тысяч!

За 50 год свайго жыцця ўніверсітэт даў народнай гаспадарцы і культуры рэспублікі больш як 30 тысяч высокакваліфікаўных спецыялістаў.

БДУ—калыска беларускай савецкай навукі і культуры! Менавіта сюды хлынула грамада абужана-

таў ужо было сем—прыбавіліся: педагогічны, народнай гаспадаркі, хіміка-тэхналагічны і савецкага будаўніцтва і права.

У пачатку 30-х гадоў на базе факультета ўніверсітэта былі створаны самастойныя інстытуты—політэхнічны, народнай гаспадаркі, медыцынскі і педагогічны.

На чацвёртым паверсе галоўнага ўніверсітэцкага корпуса, перад уваходам у

сковых і партызанскіх узнагарод.

Дзяўчата былі не маладзеўшыя, іх таксама краунула чорным крылом вайна, ды і самі дзяўчата ваявалі—у партызанах і на фронце, жылі ў спаленых вёсках, у разбураных, зруйнаваных гарадах.

Універсітэта, усіх тых будынкаў, якія ствараюць зараз прыгожы ансамбль, не было. Стаялі задымленыя, з пустымі праваламі

# БДУ- 50

Іван НАВУМЕНКА

Фота Д. Чаховіча.



Студэнты.

навучальная ўстанова БССР—адзначыць сваё пяцідзесяцігоддзе. Ён толькі на два гады маладзеўшы за нашу рэспубліку. У 1918 годзе Ул. І. Ленін падпісаў дэкрэт аб стварэнні шэрагу ўніверсітэтаў, у тым ліку і беларускага. Але распачаць работу наш ўніверсітэт здолеў толькі 11 ліпеня 1921 года—перашкодзіла нямецкая, затым белапольская акупацыя.

Хачу прывесці невялікую даведку з кніжкі «Дзесяць год Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта», выдадзенай у 1931 годзе. З гэтай кніжкі можна даведацца, што ў першым для нашага ўніверсітэта 1921/22 навучальным годзе студэнтаў было 1126, у 1925/26—2550.

наі Кастрычнікам вясковай і гарадской моладзі, прыйшлі ўчарашия чырвонаармейцы, якія змагаліся з ворагам на фронтах грамадзянскай вайны, і партызаны-паўстанцы. У ліку тых першых беларускіх «вузаваў» былі, напрыклад, вядомыя беларускія пісьменнікі Кандрат Крапіва, Кузьма Чорны, Міхась Зарэцкі, быў і сённяшні рэктар ўніверсітэта Герой Сацыялістычнай Працы Антон Нічыпараўч Сеўчанка.

Варта сказаць, што БДУ пачаў жыццё ў складзе трох факультетаў: грамадскіх навук, медыцынскага і рабфака, адчыненага раней. На рабфак паступалі людзі, якія не мелі сярэдняй адукацыі. Праз некалькі гадоў факультэт-

актавую залу, вісяць партрэты найбольш відных прадстаўнікоў беларускай навукі і культуры, якія ў свой час былі студэнтамі БДУ. Тут мы ўбачым пісьменнікаў Броўку і Глебку, фізіка прафесара Фёдараўа, прафесара медыцыны Голуба і многіх іншых.

Сярод сённяшніх прафесараў, дацэнтаў і выкладчыкаў ўніверсітэта таксама нямала ўчараших студэнтаў, асабліва тых, хто скончыў вучобу ў цяжкія пасляваенныя гады. Дзіўнае было гэта пасляваенне пакаленне студэнтаў. На першым курсе вучыліся хлопцы, з якіх рэдка каму было меней як дваццаць гадоў,—з абверненымі тварамі, у гімнасцёрках, палатаных пінжаках, з калодачкамі вай-

вокан каробкі, і дзеючых будынкаў было толькі два—стары фізмат (той самы цагляны, мінлага веку будынак, што стаіць упрытык да фізічнага корпуса) і хімфак, дзе быў студэнцкі інтэрнат. А вучоба ішла. Студэнты расцякаліся па аддаленых мінскіх школах, садзіліся за нізенькія парты першакласнікаў. Канчалі займацца школьнікі—і пачыналі студэнты...

На станцыі Сходня, пад Москвой, дзе некаторы час працаваў у вайну Беларускі дзяржаўны ўніверсітэт, умовы былі яшчэ цяжэшыя. Выкладчыкі і студэнты разам пілавалі дровы, каб хоць трохі абарэць астылія памяшканні і пакойчыкі.

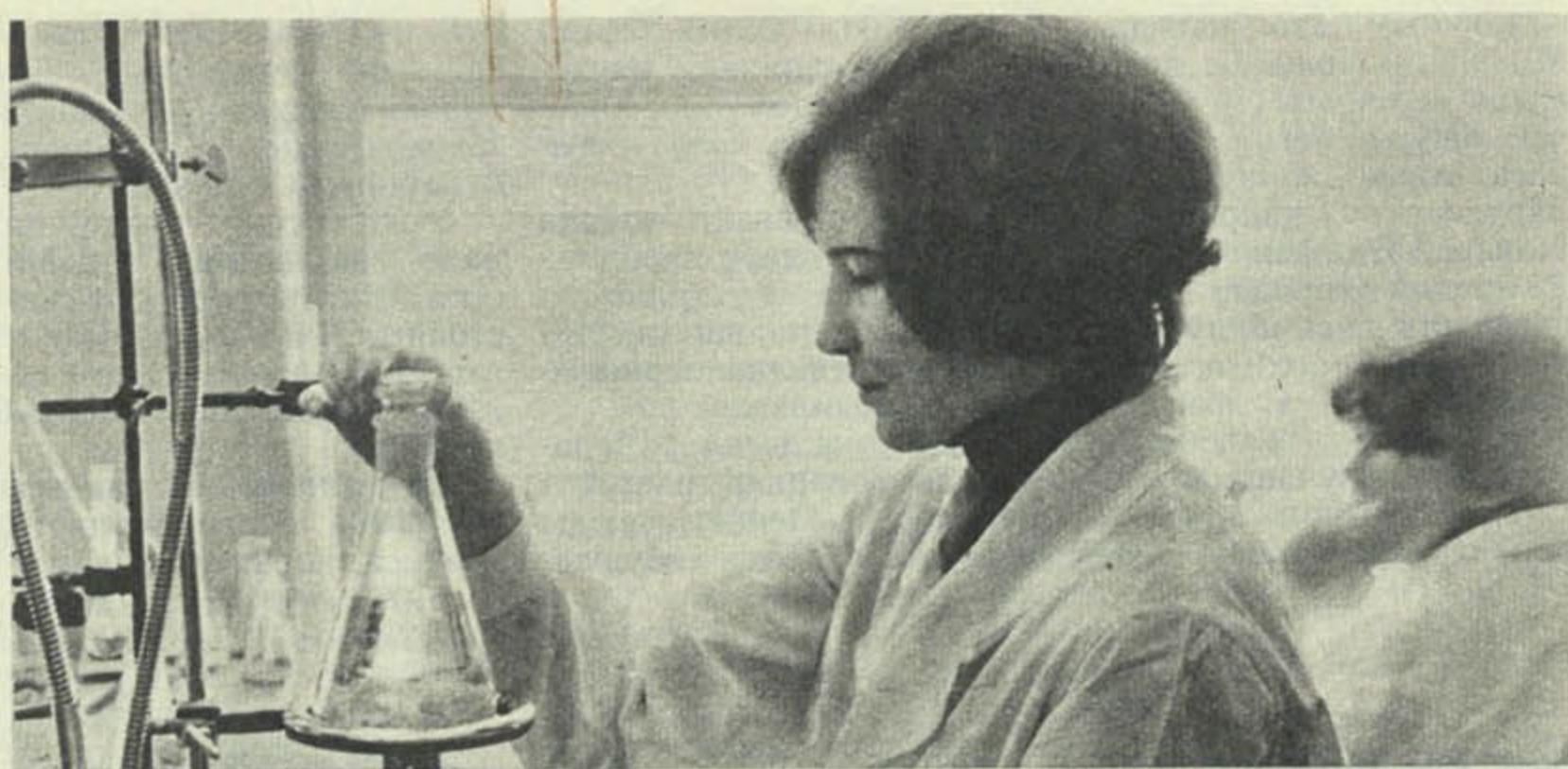
А цяпер пройдзем па

доўгіх, бясконцых анфіладах універсітэцкіх калідораў. Лабараторыі, кафедры, кабінеты, зноў лабараторыі. За дзвярьмі некаторых з іх ледзь чутна гудуць апараты, ля прыбораў схіліліся вучоныя, інжынеры, даследчыкі. БДУ — гэта не толькі вучоба студэнтаў, падрыхтоўка спецыялістаў для многіх галін народнай гаспадаркі і культуры, гэта яшчэ і наука, якая ў сёняшнім жыцці стала магутнай рухающей сілай. Пастановай Савецкага ўрада Беларускі ордэна Працоўнага Чырвонага Сцяга ўніверсітэт імя Ул. І. Леніна ўключан у лік 25 ВНУ краіны, якія прызнаны вядучымі ў галіне науки.

Вось і цяпер вучоныя ўніверсітэта займаюцца распрацоўкай многапультавай сістэмы для інженерных разлікаў і праграміраванага навучання, стварэннем аналізатора для дыягностикі сардэчна-сасудзістых і псіхічных захворванняў, праблемамі фізіка-механічных уласцівасцей, біялагічнай трываласці хімічных валокнаў, праблемамі спектраскопіі і г. д. Тут каля тысячы выкладчыкаў, дацэнтаў, прафесараў!

Заняткі даследчай працы спрыяюць росту навуковых кадраў. Маладыя вучоны-фізік Л. Валадзько стаў буйнейшым спецыялістам у галіне атамнай і малекулярнай спектралогіі, доктарам науک. Другі, яшчэ маладзейшы фізік В. Ткачоў таксама абараніў доктарскую дысертацыю, чытаў курс па развіцці науки і тэхнікі паўправаднікоў для вучоных усяго Саюза — спецыялістам у гэты галіне. Выдатныя адкрыцці ў галіне алгебры і тыпалогіі зрабіў трывцацігадовы доктар науک, прафесар У. Платонаў. Прыклады можна бы было прыводзіць яшчэ і яшчэ.

У наш тэхнічны век гуманітарыі, «лірыкі», як сказаў аднойчы паэт, як бы саступілі месца прадстаўнікам дакладных науک — «фізікам». Але мне хочацца сказаць, што і ўніверсітэцкія гуманітарыі — філософы, гісторы-



Лабараторныя заняткі.



Народны ансамбль танца БДУ «Крыжачок».

кі, юристы, літаратуразнаўцы, моваведы не ўдарылі тварам у грязь. Я назаву толькі некалькі прозвішчаў вучоных гуманітарнага профілю, чые працы і кнігі шырока вядомы ў рэспубліцы. Шматлікае наша студэнтства ведае прафесараў філософіі І. Лушчыцкага і В. Сцяпанава, гісторыкаў Л. Абецадарскага, У. Сікорскага, Г. Ліўшыца, літаратуразнаўцаў М. Ларчанку, Ф. Куляшова, Л. Фіглоўскую, А. Лойку, С. Александровіча, Н. Гілевіча, моваведаў М. Жыдовіча, М. Жыркевіча, М. Булахава, Л. Шакуна, А. Супруна, выкладчыкаў факультета журналістыкі Р. Булацкага і М. Цікоцкага.

З дзён свайго ўзнікнення і да нашага часу непарыўнымі нічымі звязаны ўніверсітэт з беларускай літаратурай. Можна сказаць, што кожнае пакаленне студэнтаў дало сваіх «паўпрэдаў» у беларускую літаратуру.

Першымі былі Кандрат Крапіва, Кузьма Чорны, Міхась Зарэцкі, Андрэй Александровіч, Пятрусь Броўка, Пётро Глебка, Але́сь Якімович, Янка Скрыган, Але́сь Пальчэўскі і іншыя, сёня ўжо старэйшыя нашы пісьменнікі.

Кандрат Кандратавіч Крапіва прыйшоў ва ўніверсітэт амаль у трывцацігадовым узросце, пабыўшы на імперыялістычнай

войне і паваяваўшы ў якасці чырвонага камандзіра на войне грамадзянской. Тады, калі вучыўся на літаратурна-лінгвістычным аддзяленні педфака, быў ён ужо вядомым паэтам-сатырыкам і байкапісцам: выйшлі славутыя яго зборнікі «Асцё», «Крапіва», паэмы «Хвядос — Чырвоны Нос» і «Біблія».

З ліку тых, хто належала пасляваенных студэнтаў, таксама выйшла нямаля вядомых літаратарав. Іван Мележ прыйшоў ва ўніверсітэт яшчэ ў Сходні: пасля цяжкай раны яго звольнілі з арміі. Быў Іван Мележ студэнтам і адначасова выкладчыкам — на вучбаў вайсковай справе дзяўчат — студэнтак (хлоп-

цы па ваенным часе там, у Сходні, былі лічаныя). Рыгор Шкраба, Мікола Лобан, Алена Васілевіч, Вера Палтаран — таксама студэнты-«сходненцы».

Адкрыццё Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта непарыўна звязана з Вялікім Каstryчнікам, з ленінскай нацыянальнай палітыкай.

У тым, што наша рэспубліка стала рэспублікай суцэльнай пісьменнасці, што яна мае вядомыя навуковыя кадры, выдатную літаратуру, — неацэнная роля БДУ імя У. І. Леніна, прафафланговага беларускай науки і культуры, які сустракае сваё слáунае пяцідзесяцігоддзе.

ДА ШАСЦІДЗЕСЯЦІГОДЗЯ  
МІКОЛЫ ЛОБАНА



Яўгенія ЯНІШЧЫЦ

## ЖАДАННЕ

Хацелася б праста і шчыра  
Сказаць, як глыбока люблю  
І гэты задумлівы вырай,  
І мілую сэрцу зямлю.

Асенний парой і прадвеснем,  
І ў самы пякельны мароз  
Яе карагодныя песні  
І песні, што раніць да слёз.

Хацелася б ясна і многа  
Сказаць пра тугу, пра любоў  
Да ніzkіх драўляных парогаў,  
Высокіх крутых берагоў.

Да жаўранка песні, да хвалі —  
Усяго, што было без прыкрас.  
Да тых, што мяне шанавалі,  
Да тых, што журылі не раз.

Сама асілю перашкоды,  
Ды і ў наступныя з гадоў  
Аберагай мяне, прырода,  
Ад позы лішняе і слоў.

Ратуй мяне, мая прырода,  
Да дрэва ў буру прыгарні.  
Не аддавай мяне, прырода,  
Імгенней, штучнай чысціні.

І ў час, калі свайму народу  
Пішу і думаю прасцей —  
Падсцерагай мяне, прырода,  
На кожнай песні і вярске.

Яшчэ трymай мяне натхнёна  
Датуль, пакуль, відаць, сама  
Не стану памяццю зялёнай  
Свайго нягучнага сяла.

Пагас, патух барвовы дзень,  
І росы выпалі на травы,  
І пахне восенню гаркавай.  
Прыходзь, апошняя з надзеяй!

Прыходзь з журбою і з віной,  
Прыходзь, як лепшы сон на  
Яна,  
Пакуль гадоў маіх паляны  
Цвітуць валошкай палявой.

Прыходзь, падзелім папалам  
Мой ручак, што ўшчэ не  
высах,  
Пакуль душа падобна высям,  
А высі — светлым журавам.

Пагас, патух барвовы дзень,  
І думкі ўсё кружляюць роем,  
І дождж ідзе на ўсё былое!  
Прыходзь, найлепшая з надзеяй.

## ІМЧЫ, МОЙ КОНЬ!

Праз пушчы і паляны,  
Праз купіны й карчы,  
Нікім не асядланы  
Імчы, мой конь, імчы.

Травою непрымятай  
Ляці ў мой новы дзень.  
Цябе любіў, як брата,  
Мой дзіяваты дзед.

Таму, відаць, і пугу  
Ён не вазіў з сабой,  
Бо давяраў, як другу,  
Табе свой сум і боль.

І на вятры гулліва  
Гадам наперакор  
Твая шуміца мне грыва,  
Як старажытны бор.



## СВАЁ СВЯТЛО

Ёсьць у сапраўдных, удумлівых майстрові зайдросная рыса: яны спакойна, без лішняга шуму, нават з нейкай сарамлівай затоенасцю працујуць над сваімі творамі, сціпла прапускаючы наперад больш нецярпівых таварышаў. Але затое кожны твор іх — заўсёды па-сапраўднаму прадуманы, перажыты, вывераны — становіца з'яваю ў нашай літаратуры.

Менавіта да такіх майстроў належыць і Мікола Лобан, вядомы беларускі пісьменнік, шасцідзесяцігодзя якога святык сёлета наша родная літаратура. Першае апавяданне ён надрукаваў у дзвеяцінаццаць год, а першую кнігу выдаў толькі тады, калі яму ўжо было сорак два гады... Бачыце, як няспешліва і аддана, урываючы час ад широкай навуковай дзейнасці, працуе над сваімі творамі пісьменнік. Граніць слова, граніць думку, граніць кожны вобраз — адным словам, творыць чалавека.

А якая гэта радасць — тварыць чалавека! Свайго чалавека. Бачыць, як ён паступова пачынае думаць, перажываць. І потым зробіцца такім самастойным, што ўжо нават той, хто стварыў яго, не зможа прымусіць яго жыць не так, як яму трэба, рабіць не тое, што ён хоча.

Чалавек, створаны майстрам, — жывы чалавек, а не нейкі там робат ці плоскі, нібы выразаны з кардону, недадумак.

Героі Лобана — жывыя людзі. У пісьменніка ўжо не адна вёска такіх людзей — сапраўдных, нявыдуманых, са сваімі недахопамі, са сваімі радасцямі і сваімі бедамі.

Кожны сапраўдны пісьменнік — гэта магутная крыніца энергіі, якая выпрацоўвае сваё свято, сваю дабрыню. І гэтае свято не можа быць адбіткам ад нейкай іншай, чужой яго таленту крыніцы. Гэтае свято, гэтую дабрыню павінна выпрацоўваць толькі яго ўласнае сэрца. Праца Міколы Лобана — магутная крыніца свялага і дабрыні, якія вельмі ж ужо хораша асвяляюць усе яго творы — і раманы, і аповесці, і апавяданні. Крыніца, якая, як пішуць у газетах, мае яшчэ столькі нявыкарыстаных магчымасцяў.

Дык выкарыстоўвайце ж іх, дзядзька! Засяляйце новыя вёскі, новыя гарадкі Устроні сваімі героямі!

Янка СІПАКОУ.



Мал. Ю. Пучынскага.

Мікола ЛОБАН

Мікола Лобан працуе зараз над трэцяй, завяршаючай кнігай трэлогіі «Шэмметы», у якой аўтар расказвае пра лёс герояў ужо вядомых чытачу кніг «На парозе будучыні» і «Гарадок Устронь» у дні Вялікай Айчыннай вайны. Публікуем сёння ўрывак.

Назаўтра раніцай Ніна адчула, што ёй трэба ў бальніцу, паслала Лёвачку сказаць Шэмметам і збегаць каня папрасіць. Лёвачка кулём паляцеў. Добра — у канюшні сама Паракса была, сказала, што каня не трэба, на машине, сказала, завязуць. Адным словам, праз нейкую гадзіну Ніна была ўжо з Марынаю ў бальніцы. Таго ж дня, пад вечар, яна нарадзіла дзевачку.

Чырвоны зморшчаны камячок яшчэ баяўся расплюшыць вочы, жахаўся. У Ніны ў самой гарэй твар, і яна ледзь падняла павекі, каб паглядзець на гэтае малое стварэнне. Хіба яна магла хоць колечкі бачыць, не падняўшы галавы? Ей паднеслі блізенька, і яна ўбачыла, нават пацягнулася ўзяць. Яна адчула нават вялікае і нейкае прыемнае жаданне ў грудзях — аддаць. Але яшчэ не, не можна. Яна не хацела спаць, але вочы закрываўліся — павекі былі цяжкія, што не ўтрымаць іх было. Ну і хай сабе, яна паляжыць.

У палаце, акрамя яе, было яшчэ троє

мацярок. Кожная была занята сваім шчасцем. Пакуль Ніна чакала дзвеачку, яна перабрала можа з сотню імён. Выбрала тры: Наташка, Ірынка, Верка. Яна сама адна не запіша ёй імя без свайго Алесіка. Яна сёння ж напіша яму пісьмо. «Міленкі мой Алесік!» Ну і гэтак далей. Хай ён напіша, якое з гэтых імён яму найбольш падабаецца. «Міленкі, як ты там? Мы ўжо ўтраіх чакаем цябе». А трэцяя істота — вось яна, ужо каля яе, губкамі шавеліць, сасочак у рот не хоча браць.

Прачнулася раненка. На акацыях і ліпах на ўсе лады вышчабетвала птаства. На тумбачцы ляжалі таблетка і градуснік. Сяstryчка пашкадавала пабудзіць. Па ўсёй бальніцы стаяла цішыня, як у мёртвым доме. Не, не зусім мёртвая цішыня. Далёка на калідоры, у самымі канцы, рыпнулі дзвёры, зашоргалі па падлозе тапачкі і запішчалі калёсцы. Ніне знаёма гэта папіскванне. Гэта везлі парадзіху. Толькі яна яшчэ не разабрала: у радзілку ці з радзілкі. Цяжка было

ўгадаць, з якога боку даносіліся гукі. У дзвярах асталася шчылінка, і Ніна стала сачыць праз яе. У радзілку. Гэтыя слова Ніна нават ціхенечка прамовіла, але ціхенечка, як пра тайнства, якому ня можна перашкодзіць. Скора народзіцца на свет яшчэ адзін чалавек і, як паразак новага дрэўца, пацягнеца да сонца. Дрэўца, у якога не хапае жыццёвай энергіі, каб выплішыцца ўверх і ўхапіць сонца, гіне. А чалавек?

На калідоры зноў зашоргалі ногі. Гэта дзяжурная нянечка. Калі яна будзе ісці назад, трэба сустэрцца вачамі з ёю. Яна зразумее. Ну і, вядома, нянечка здалёк убачыла сквапныя Нініны очы, пра садзіла ў дзвярную шчыліну галаву, ледзь рыпнуўши дзвярамі, кінула міргнула ёй, што азначала: усё добра, ціхенька спіць. Ніна кіўком з усмешкаю падзякавала.

Неба было яшчэ блікло, ранішняе, абяцала спёку. Сёння яно вельмі рана загуло. Самалёты ва ўсе бакі паролі яго, быццам шукалі нечага.

Прынеслі дзевачку. Яна адразу ўхапіла сасочак і бяззубым роцікам пачала жаваць яго. Аднекуль зблізу данесліся трывожныя выбухі. У акне тройчи забрынчалі шыбы. Дзевачка спакойна сасала. Яна яшчэ нічога не чула. З таго самага боку выбухі паўтарыліся, зноў трыво, і зноў трыво разы зазінела ў акне шкло. У жанчыны напроці закарызіла дзіцятка, і яна доўга яго гутала і ўгарвала, гаварыла пра сястрычку Валю і пра калясачку, што тая будзе гутаць яе маленькую. Раптам гэта жанчына сказала:

— Камень ірвуць. У нас гэтак во штодня бухаюць. Камню божа мой колькі, то на нешта рвуць.

За акном нехта дарослы прафесія у той бок, адкуль відна гушчарня ліп. З гэтага боку бальнічны двор. Сюды некалькі разоў падыходзіла грузавая машина, каб павярнуцца. Зноў двое мужчын прафесія пад вокнамі. Чаго яны ўзбегаліся па дзвары? Дзевачка, нассайшыся, ціхенька заснула. На гэты раз доўга не забірапі. А яна і рада была паляжаць са сваёй крошкаю. Замест сястры ўвайшла нянечка, цёця Феня, з вадою і тазікам. Умывацца.

— Станцыя гарыць,— спакойна і раўнадушна сказала яна.

Жанчын гэта паведамленне не ўстрывожыла: мала што сказала гэта непісменная бабка. Як гэта станцыя? Недагледзелі чаго? Цётка Феня падала Ніне ручнік.

— Вайна ж, дзейкі, мо не чулі? Германец напаў. Бонбы кідаў.

Жанчыны засміяліся: старой Феніцы ўсё, што бухае, то бомбы.

— Будзем вас у падвал пераводзіць. Павялелі.

Гэтыя слова ўжо не былі падобныя на Феніну здумку. Усё зразумела — вучэні, як падрыхтаваны да вайны. Ну што ж, хоць і турбота, але ж, мабыць, трэба.

— Нічога, цётка Феня, германца сюды не пусцяць.

— Можа і не пусцяць, але станцыя, як свечачка, гарыць. Пажарнікі толькі што бочекамі грукалі.

Для Ніны было ўжо зусім ясна. Гэта праходзіць вучэніе па тэмі «Отражение нападения вражеской авиации на город». А вот і трывога гудкамі. Ясна.

Увабегла сястра і загадала ўсім спусціцца з дзецымі ў падвал. Усё было так натуральна сказана, што Ніна не пасмела

парушыць агульны па бальніцы загад. Яна ўзяла на рукі сваю дзевачку і пайшла. Толькі як жа так: уставаць то ёй і хадзіць ранавата. Для сапраўднай вайны то можа і так, а для вучэння, то можна было б рабіць і нейкія выключэнні. Але што зробіш, калі так велена... Усе моўкі, спакойна і ціха неслі сваіх дзяцей. Некаторых жанчын неслі на насілках разам з дзецымі. Накіроўваліся да сходаў і ішлі ўніз. А насустречамі, з сярэдзіны, неслі скрынкі са стружкай, кацілі бочки, валаклі доўгія дошкі. Сыре сутарэнне ледзь асвежвалася з маленькіх аkenцаў. Ні прылегчы, ні сесці недзе было. Санітаркі і сёстры толькі валаклі яшчэ матрацы і падушкі.

— Вот так будзе і ў вайну,— думалася Ніне.— Так, а як жа іначай.

Недзе наверсе зазвінела шкло. Нехта нядобра павярнуўся. Вядома, пры такай струшні без гэтага не абыціся. У жанчын на руках плакалі дзецы. Нездаволенасці вялікай не было, але адну жанчыну ўсё ж такі сястра з галоўурачом вялі пад рукі. Яна ішла і плакала і нават крычала, што ёй зусім не патрэбна жыццё, што хай сабе заб'юць і яе і яе дзіця. І нікуды яна не хоча хавацца.

Няўжо так строга, што такую жанчыну няможна было пакінуць у палаце? Разумней было, канешне, яе пакінуць.

— Спакойна, таварышы жанчыны, разаць вас устроіць. Хто пабыў два-три дні, будзем выпісваць дадому.— Ніна ўсміхнулася: няможна, канешне, прызнавацца, што гэта не вайна, а толькі вучэніе. Яна адна толькі разумее. Ну і хай сабе. Яна таксама будзе маўчаць.— З сабою дадзім лякарстваў і паедзеце. У вёсцы спакайней. Толькі парадак, без панікі. Мы вас адных не пакінем.

На дварэ гуло мо тысяча матараў. Недзе зусім недалёка нібыта з пляшак вырываліся коркі. Галоўурач яшчэ сказаў:

— Нас абараняюць тут зеніткі. Яны блізка не падыдуць.

У гэты самы момант, як ён гэта сказаў, зямля пачала сцінацца ад бомбовых выбухоў. Не падобна было, каб вельмі далёка рваліся бомбы. А адна бомба разарвалася ледзь не калі самае сцяны. З усіх вокан пасыпалася шкло.

— Што ж гэта? Сапраўдныя баявыя бомбы кідаюць? А калі б лётчык не падзіліў, куды трэба, ды папаў у дом?— Гэта Ніна сказала громка, каб чуваць было ўсім.

Дзіўна, усе паглядзелі на яе, але ніхто нічога не адказаў.

— Не, я не разумею. Гэта вайна?

У яе очы ледзь не вылазілі, здавалася, яна скора закрычыць, як тая жанчына, якую вялі пад рукі. Галоўурач зноў паглядзеў на Ніну.

— Вы думалі, што гэта вучэніе, жанчына? Можа і яшчэ хто-небудзь так думае? Не, гэта не вучэніе, гэта вайна. Германія напала на нас. Але, таварышы жанчыны, без панікі. Нас абараняюць зеніткі. Чуеце? Як пробкі хлопаюць? Вот гэта зеніткі. Адзін самалёт фашысцкі збліз.

Бамбёжка працягвалася ўсяго можа хвілін з пяць, а здалося доўга-доўга. Нікому нічога не гаворачы, Ніна паднялася наверх. У яе палаце і ў дзвюх суседніх былі расчыненыя дэверы на абедзве палавіны, у рамах вокан тырчалі толькі вострыя аскабалкі шкла. Усё яно, раструшчанае, пластам пакрывала ложкі, столікі, табурэткі. Ніна баялася прыхінуща да чаго-небудзь, каб не набрацца.

Неба над Маглышамі зацягвалася бе-

лым тварожным дымам. Ён высока і нерухома стаяў, асвечаны сонцем. З усіх бакоў гарэў горад. За акацыямі відны былі нават языкі полымя.

Ніна была як у шокавым стане, яна не магла разабрацца, як гэта ўсё так раптам пачалося. Не, гэта сур'ёзная, сапраўдная вайна ці нейкі нахабны жарт? Як гэта вайна? Калі гэта — вайна, то наша ж армія таксама ваюе. Яе не чуваць, бо яе дзеянні накіраваны ў другі бок. Наша авіяцыя бамбіць нямецкія гарады, і нямецкія фрау стаяць вот так, як яна, цяпер са сваімі народжанымі, сярод пырскаў шкла? І што цяпер там, калі Ломжы, там, дзе яе Алесік?

Прасілі не пакідаць дзяцей надоўга, каб на выпадак новай трывогі ўсе былі з дзецымі. Слава богу, удалося спакойна паснедаць і паслухаваць радыё. А па радыё — нічагусенькі. Ніну папрасілі з дзіцем у другую палату, пакуль устаўлялі дубэльты, змяталі падлогу ды апратвалі ад шкла ложкі.

Раптам Ніна ўспомніла, што як жа там Лёвачка, а раптам і там бамбяць? Жыццё на гэтым свеце — адны пакуты. Лавіла на калідоры, хто пападаўся — нікога не было на месцы.

— Сястрычка, выпісвайце мяне. Скажыце, хай мяне выпішуць. У мяне малое дзіця дома адно. Скажыце, міленъка.

Ніхто яе не слухаў: і дактары, і санітаркі, і сёстры бегалі з матрацамі, падушкамі, коўдрамі — трэба было як найскэрый перавесці ўсіх у падвал. Ніна спусцілася паверхам ніжэй і натрапіла на кабінет галоўнага ўрача. Там было як пасля пагрому, увеселі стол быў у шкле. Яна падняла трубку тэлефона. Магільная цішыня, ніхто не абзываўся. Ніна паклала трубку і выйшла. Зноў пачалі заўваваць гудкі.

Марудна і тужліва мінаўся дзень. Чырвонае, на кроў, на вайну сонца заходзіла. Хоць ні аднае бомбы больш не скінулі на Маглыши, але пажары не ацихалі, у вонкх стаяў бліск. Хоць бы хто што сказаў, як там і што на вайне.

Прыйшла ноч, трывожная і злавесная. Самі не спалі, аберагалі сон дзяцей. Урач хадзіў па палатах з ліхтарыкам і пасвечаваў то ў адну палату, то ў другую. Усю ноч каго-небудзь шукалі. Пад раніцу промені ліхтарыка прафесія і па Нінінай палаце.

— Хто тут Лейка?

— Я — Лейка,— адказала Ніна і ўспіліася трывожна: каму яна раптам спатрэбілася. Сястра трымала ў руках клунак з яе адзеннем, а за яе спінаю стаяла постачца высокага мужчыны.— Гэта ты, Мацвей?

— Ага. Нінка. Трэба скарэй збірацца. Можа калі не можаш ісці, то дай я цябе на руки вазьму?

Ніна развіталася з сястрой і з жанчынамі, сваімі суседкамі. Адна плакала, што пра яе забылі, што ёй давядзеца яшчэ дзень тут сядзеца пад бомбамі. Мацвей вярнуўся распытаць, адкуль гэта жанчына, можа б ён як мог памагчы ёй, наказаць ці, калі ў адну дарогу, то хоць вывезці яе з горада. Аказаўся, што жанчына з другога зусім боку.

На дварэ стаяла каляска дзіцячая, а калі яе Марына з Лёвачкам. Па мамку прыбег. Ён першы падбег і абняў маму.

# СЛУХАЮЦЬ ЗЯМЛЮ

— Можа я, міленькія, зайду. Дзіцятка каб толькі, а я сама зайду.

Але яе не паслухаліся, усадзілі ў каляску. Мацвей бурчай:

— Каня, на яго ліха, не дасталося. Але неяк жа ўтраіх завязём. Сядзі, не бойся. Струшня зноў, каб на яго ліха. У нас то, слава богу, нічога, адну бомбу спусціў калія кароўніка і больш нічога. Вугал развязрнуў у кароўніку, а так больш нічога.

Марына адабрала ў Мацвея дзіця, пачала гутаць — нешта закапрызіла.

Мацвей узяўся за дышаль, а Марына з Лёвачкам ззаду папіхалі. Каляска на жалезных шынах заліскала па начным бруку. Трэба было зацемна пераскочыць станцыю. Там будзе спакойна. Не стане ж немец кідаць бомбы на нейкіх мірных людзей, што вязуць каляску з хворай жанчынай. Гэта ясна было ўсім.

Адусюль пахла гарэлым. Па дарозе сустрэліся аж тры пажары. Аген'чыкі яшчэ паблісквалі ў чарнаце, бегалі па асмалках. Лёвачка з усея сілы папіхалаў, каб хутчэй маму вывезці з горада. Уперадзе Мацвей мармытаў:

— Ад вакзала куча цэглы асталася. Фугаскаю ўцэліў. Рэльсы пакруціла ва ўсе бокі. Вот сіла. Адзін чалавек робіць, а другі разбурае яго работу. Калі няма бога, таго, што папы прыдумалі, то павінен жа быць другі бог. Нехта ж павінен быць такі, каго б і Гітлер баяўся. А як жа! Іначай жа і жыць няможна. Як гэта так?! Як гэта, каб хто што хацеў, тое і рабіў?

Ніна пра сваё думала. Яе не вельмі пахалаі гэтая бомбы, што нарабілі ўжо столькі разбурэння і пажараў, ёй усё думала пра Алексіка, хаця б яму там пашчаслівіла ў гэтая дні. Хаця б у гэтая дні бог быў з ім. Вайна дойга цягнуцца не будзе, адзін-другі тыдзень. Гэта яна і без газет ведае. Гітлер убачыць, што яму гэта не Францыя, і праз тыдзень папросіцца. Гэта ясна. Алексік бедны толькі напакутуецца гэтая дні. Там ім горача. Яна яго бачыць. Гімнасцёрачка прэпіленая, прapaцелая. Вады ад гарачыні не напіцца: і біблажкі пустыя, і ў калодзежах няма, уся выпіта. А на твары пот — кроплі па бабіне, пілоткаю выцерся — і далей. Міленькія салдацікі, біце іх, біце. Каб яны і нагою не ступілі на нашу зямлю. Каб не дзеци, яна б сама папрасілася да Алексіка ў яго дывізіён. Ніна працягнула назад руку і абматала маленькую Лёвачкаву ручку. Яна трymалася за задні стаячок каляскі і ледзь прыкметна паварушвалася.

— Спініцесь. Можа вам цяжка, міленькія, то ўстану, прайду крыху, — раптам сказала яна.

Але каляска не спінілася.

— Сядзі, кажу! — абавязаўся Мацвей. — Каля Баркоў будзе гразкае месца, то там сабе пройдзеш з паўкіламетра. А гэта сядзі.

Увайшлі ў Некрашы ўжо добрым ранкам. На сяле раулі каровы. І не відаць было, каб пастух іх выганяў. На грудку стаяла фурманка: у саломе дзеци спалі, двое коней падтопталі зялёную канюшыну. Каля каляска сядзела жанчына з маленькім. Маўчала. А вакол яе кружком стаялі мужчыны. Яна ўжо ўсё расказала, адказала на ўсе пытанні і цяпер толькі моўчкі сядзела, трymаючы малое каля грудзей.

ТОЛЬКІ што былі звычайнія пакоі, такія ж, як і ў іншых навукова-даследчых інстытутах. І людзі там чыталі, пісалі, друкавалі на машины, праглядалі перфастужкі, займаліся звычайнімі на першы погляд справамі. Але вось...

...У глыбокім падземеллі гэтага ж будынка за вамі шчыльна зачыніліся адны цяжкія, быццам чыгунныя, дзвёры, потым адразу гэткія ж другія, потым захінуліся важкія чорныя шторы. Ого, колькі перасцярог! Што гэта так пільна тут ахоўваецца?

Шчоўкніў выключальнік, і пад скляпеннямі ледзь бліснула чырвонае светло. І... тах, тах, тах... Быццам з глыбіні Зямлі даносіцца стук невядомага сэрца. Маленькі прыбор, устаноўлены на высокім бетонным пастаменце, нястомна запісвае і запісвае біцё гэтага сэрца. Тах, тах, тах...

Недзе за дзесяткі тысяч кіламетраў, у далёкім Чылі ці ў Токіо, у незнамым Сенегале ці ў нашым Ташкенце секунду назад здрыгнулася зямля. Прыборы, устаноўленыя вось пад гэтымі скляпеннямі, зафіксуюць, запішуть на стужку землетрасенне. Маладзенькая лабарантка апрацуе перфастужку, перадасць яе навуковым супрацоўнікам, і праз некалькі хвілін беларускія вучоныя будуть дакладна ведаць, дзе, калі і якой сілы землетрасенне адбылося на планете. Дзівосы! Чылі, Токіо, Сенегал — і невялікі беларускі гарадок Плешчаніцы...

Разумееш, што гэты цуд ідзе ад выдатнай, дасканалай тэхнікі. І ўсё роўна ў думках сваіх надзяляеш людзей, якія кожны дзень уваходзяць пад гэтая

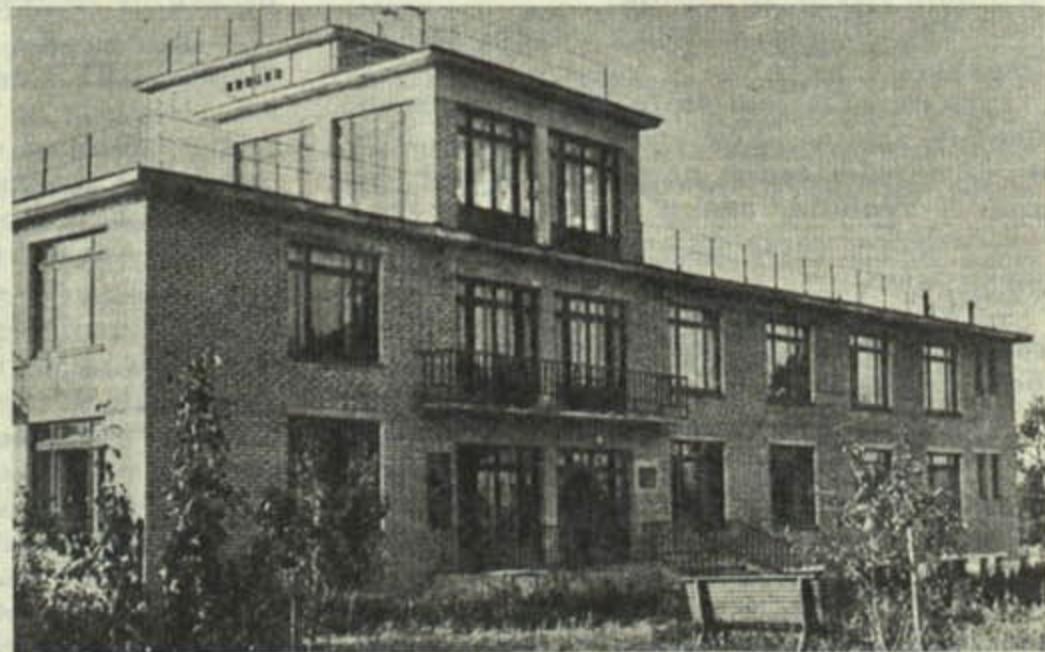
скляпенні, здымамоць паказчыкі прыбораў, пільна сочыць за сейсмаграфічнымі дадзенымі, за зямнымі токамі, запісваюць магнітнае поле, — надзяляеш гэтых людзей чудоўнымі таямнічымі якасцямі. Бо яны бацаць і чуюць тое, чаго не бацым і не чуем мы з вамі. Яны слухаюць Зямлю, слухаюць яе на дзесяткі кіламетраў у глыбіню, на тысячи дзесяткаў, сотні дзесяткаў тысяч кіламетраў у наваколлі.

Яна з'явілася тут неяк нечакана для ўсіх, геафізічная абсерваторыя. А для мясцовых жыхароў было наогул незразумела — чаму менавіта ў іхніх Плешчаніцах, у ціхіх, нічым не адметных Плешчаніцах — раптам абсерваторыя? І чым яна будзе займацца, што тут будуть вывучаць людзі, таксама не ведаў нікто. Пэўна, надвор'е прадказваецца? І ў работнікаў абсерваторыі, бlyтаючы іх працу з работай метэаралагічнай станцыі, іншы раз пытаюцца: якое заўтра будзе надвор'е?

Праходзіў міжнародны геафізічны год. Па яго праграме на Беларусі, а менавіта ў Плешчаніцах, і была створана гэтая абсерваторыя, адзін з апорных пунктаў навуковых даследаванняў геафізікі Зямлі на заходзе нашай планеты. І цяпер штодзень, кожны тыдзень і месяц, штогод ідуць адсюль патокі інфармацыі ва ўсесаюзны цэнтр Зямлі — ёсць та кі ў Маскве, а адтуль — па ўсім свеце. У суме ведаў, якімі ўзбагачаеца навука аб Зямлі, якія адкрываюць нам адну за адной яе бясконцыя таямніцы, не апошнюю ролю адыгрываюць звесткі, што ідуць з Плешчаніц. Нездарма сюды прыяджаюць вучоныя з розных краін: з Польшчы, Югаславіі, Японіі, дамаўляюцца аб сумес-

Фота Ул. Вяхоткі.

Плешчаніцкая геафізічная абсерваторыя.



ных даследаваннях, абменьваюцца думкамі, вопытам.

Прыборы працуюць дакладна. Але што такое прыборы без людзей? Без іх ведаў, іх думак, іх старанных рук і ўважлівых вачей?

...У Плешчаніцкай геофізічнай абсерваторыі пабывалі карэспандэнты «Работніцы і сялянкі». На беразе вадасховіща, у цішыні, далёка ад прымесловых цэнтраў, сапрауды ў поўнай ізаляцыі ад наземных гукаў, стаіць прыгожы двухпярховы будынак з плоскім дахам. У кабінетах і лабараторыях гэтага будынка мы і пазнаёміліся з людзьмі, якія слухаюць Зямлю. З Яўгенам Паўлавічам Хацько, чалавекам, які ўзначальвае ўсю навуковую работу абсерваторыі. З Маргарытай Канстанцінаўнай Краўцовой: яна была некалі настаўніцай, цяпер навуковы супрацоўнік абсерваторыі і адказвае за вельмі важныя і самастойныя ўчастак даследавання — узнічальвае лабараторию зямных тоўкаў. З Маргарытай Сцяпананаўнай Бабушнікавай. Яна шмат гадоў у самых розных абсерваторыях краіны разам са сваім мужам Міхаілам Сямёнаўчам, вельмі ціпілым чалавекам і вонкім магнітолагам, апрацоўвае і збірае магнітныя дадзеныя Зямлі. З лабаранткай сейсмалагічнай лабараторыі Людай Грыбанавай — гэта да яе першай паступаюць звесткі аб усіх землетрасеннях, што адбываюцца на нашай планеце. З Зінай Мікалаевай, тэхнікам магнітнай лабараторыі, чалавекам, які, паводле вызначэння Яўгена Паўлавіча, «усё ўмее рабіць, валодае сакрэтамі многіх спецыяльнасцей».

— Скажыце чытачам часопіса: наша справа — не толькі

і не столькі навука ў чыстым выглядзе. Навука аб Зямлі так цесна звязана з практикай, з жыццём, са здароўем і дабрабытам чалавека, што мы нават не заўсёды ў поўнай меры гэта сабе ўяўляем. Прадказаць землетрасенне... Вызначыць законы размяшчэння карысных выкапняў — нездарма ж да нас за кансультацыяй і парадамі ўвесь час звяртаюцца геолагі рэспублікі. А сувязь паміж усімі шкіламі на Сонцы і здароўем чалавека? Вучоныя ўсяго свету ўсё больш і больш пагаджаюцца на думцы, што ёсць тут непарыўная і пакуль яшчэ вельмі загадкавая сувязь. Стан іонасферы Беларусі і Прыбалтыкі... Сувязь Зямлі і космасу... І многія, многія іншыя пытанні, праблемы і загадкі нашай матухны-Зямлі.

Свой ціплы ўклад у вырашэнне гэтых пытанняў і праблем, такіх важных для нашага з вамі жыцця, для практикі народнай гаспадаркі ўносіць Плешчаніцкая геофізічна і яе людзі, тыя, з кім мы крышку пазнаёмілі вас сёння.

Сіплы ўклад? Яўген Паўлавіч Хацько толькі што вярнуўся з міжнароднага кангресу геофізікаў у Москве. У навуковых дакладах, паведамленнях аб адкрыццях, якія прагучелі з трибуны кангресу, вучоныя ўсяго свету неаднаразова прыводзілі дадзеныя, якія паступілі з Беларусі. З Плешчаніц...

#### А. УЛАДЗІМІРАВА

Так выміраюць магнітнае поле Зямлі. Кіраўнік групы Міхаіл Сямёнаўч Бабушнікав і тэхнік-магнітолог Зінаіда Сямёнаўна Мікалаева.



## АДКУЛЬ БЯРЭЦЦА ЎЗОР

Закройшчыца салона «Мара» аглядае фігуру заказчыцы, звяртае ўвагу на колер валасоў і вачэй, хутка накідае эскізы. Адзін, другі, трэці.

— З вышыўкай сукенка будзе выглядадзь намнога прыгажэй, — гаворыць яна. — Нэла Іосіфаўна зробіць усё як мае быць.

Нэла Іосіфаўна — лепшы майстар у салоне. Яна ўпрыгожвае сукенкі, блузы, сарафаны тонкім мудрагелістымі ўзорамі, нібы запазычанымі ў самой прыроды. Адзенне, якое заказчыцы атрымліваюць з яе рук, — святочнае, арыгінальнае.

Вучыцца да яе прыязджаюць з многіх раёнаў вобласці.

— Выключна тонкі густ!

— Ніколі не затрымлівае заказу!..

Так кажуць таварыши па брыгадзе і заказчыцы.

Малюнкі і мадэлі Нэлы Іосіфаўны ў сакавіку пабывалі ў Мінску на выстаўцы. Яны былі прызнаны самымі лепшымі.

За шторай на вешалках дзесяткі прыгожых сукенак, касцюмаў, камізэлек. Руку Нэлы Іосіфаўны адрозніш беспамылкова — вельмі прыгожа!

— А як жа! — смяеца яна. — АТК у нас строгі, шматлікі: заказчыкі!

Н. ВЯДЭНКА.

г. Віцебск.

## ГЛУСКІЯ ТКАЧЫХІ

Вам падабаецца спатры з Глуска?

Напэўна, цяжка адказаць, бо слова спатры знайдзеце не ў кожным слоўніку...

А між тым спатры — гэта шаўкавістая прыгожая ткаціна з... беларускай асіны. Гэта кошыкі і каробачкі для кандытарскіх вырабаў, летнія дзіцячыя шапачкі, цюбіцкі, капелюшы. Аздоба на плеценых сумачках, аконных шторах, палавіках — на ўсё гэта ідзе спатры.

Цяпер на Глускім райпрамкамбінаце вытворчасцю спатры займаецца каля 100 мастачак-ткачых. Сярод іх такія выдатныя майстры, як Антаніна Курылава, Ганна Агейчык, Файна Медзведок, Любову Казімірава. Вынаходнікі-рацыяналізатары — ткачыха Зоя Цвірко, стругаль Яўген Хадановіч, механік Самуіл Сіндзель сканструявалі станкі для нарэзкі стружкі, мадэрнізавалі старыя ткацкія станы. Лёгкі паварот рэгулятара — і мяніеца малюнак спатры. На тым стане можна ткаць «шышачныя» і муараўыя палотны, аднатонную і каліяровую стужку-пояс. Ткачыхі-мастачкі выпускаюць за год да 500 тысяч палотнаў спатры і тысячи метраў аддзелачных паясоў — «плёткі».

Прадукцыю глускіх ткачых-мастачак ахвотна бяруць галантарэйныя і кандытарскія прадпрыемствы Прыбалтыкі, Украіны, Грузіі, ГДР, Чэхаславакіі, Інды... Паступілі заказы з Егіпта і Румыніі.

Больш як 70 ударнікаў камуністычнай працы налічвае толькі ткацкі цэх. З іх 35 чалавек узлагароджаны ордэнамі і медалямі Савецкага Саюза.

Васіль ЛАУРЫНОВІЧ

II

## Жыві, радуйся!

Соня вярнулася ў пачатку красавіка. Два тыдні яе не было дома. І цяпер, вярнуўшыся, яна дзівілася сама сабе, у якой вялікай краіне жыве. Бо толькі трох дні назад яна каталася на хуткаходных катэрах па Чорным моры ля Сухумі. У горадзе цвілі ружы, і пах гэтых руж з непрывычкі ап'яніяў. А дома ў нізінах яшчэ трymаўся снег.

Баку — горад нафтавікоў, захаплялася Тблісі, упершыню ў жыцці дыхала саланаватым паветрам мораў Каспійскага і Чорнага.

Дзяўчынкі ўсё дапытваліся, якое яно, мора. І толькі адзін чалавек у хаце нічога не пытаўся. Гэта свякроўка Соні, Кацярына Раманаўна Моніч. Яна слухала нявестку і думала пра сваё...

Думала, што вось цяпер прости чалавек, простая свініца, можа ездіць у такія цікавыя падарожжы, бачыць, што на свеце робіцца, як дзе людзі жывуць. Калгас пущёўку — а каштуе яна 115 рублёў — бясплатна дае. Толькі едзь, толькі глядзі. А яе жыццё было інакшое. На-

ным калгасе намеснікам бухгалтара працуе. Сын таксама не бядуе без хлеба. Ён і нявестка добра зарабляюць. Ды і яе, пенсіянерку, калгас не пакрыўдзіў — 76 рублёў 54 капейкі пенсіі выдзеліў. Жыві, Кацярына Раманаўна, радуйся!

## Клопаты пра людзей

— Зальем асфальтам дарогу, пад'езды да хлявоў, а вуліцу плодовыім дрэвамі і ягаднымі кустамі засадзім. Тады будзе парадак. Тады прыезджайце паг-



Калгаснае поле.

Прыйшоў з работы муж Коля, калгасны газавік, прыбегла са школы старэйшая, Надзяя, і сям'я села вячэрала. Меншыя, Галія і Лена, туціліся да мамы і прасілі:

— Раскажы, дзе ты была!

І яна расказвала ім пра турысцка-экскурсійны цягнік «Беларусь», які называлі «вясковым», бо ехалі ў ім толькі людзі з вёсак — перадавыя калгаснікі, рабочыя саўгасаў. Называла, якія гарады бачыла: Калугу, Курск, Баку, Тблісі, Батумі, Сухумі, Гагру.

Дзяўчынкі яшчэ малыя, не ведаюць гэтакіх называў, нават Надзяя ў сваім трэцім класе да іх не давучылася. А муж распытвае пра старажытную Калугу — радзіму Цыялкоўскага. І яна ўспамінае, што бачыла ў доміку-музеі выдатнага роданачальніка касманаўтыкі: невялічкую майстэрню, самаробны тэлескоп, прымітыўны становішча...

Хадзіла па старым парку, што раскінуўся на высокім беразе Акі, стаяла ля магілі, дзе пахаваны Канстанцін Эдуардавіч. Потым у залах Дзяржаўнага музея касманаўтыкі СССР дзівілася, як далёка зашла навука, першыя крокі ў якой зрабіў геніяльны самавучка.

— Усё так цікава, так цікава! — паўтарала яна ў захапленні.

Дзівілася Соня, які чысты і прыгожы

ват слова такога — «падарожжа» яна не ведала.

І яна міжволі ўспамінала сваё жыццё пры польскіх панах. Яе «маршруты» былі кароткія: хата, хлеў, палоска зямлі ў полі. І так з дня ў дзень, з году ў год. І клопаты былі не пра тое, каб паглядзець чужыя гарады. Клопат быў — што паесці і што апрануць. З-за паншчыны засталася ў гнілой хаце.

Муж загінуў на фронце ў сорак чацвёртым, бараніў яе з дзецімі ад ворага. Асталася адна з трох малымі. Сыну, пры якім цяпер жыве, было трох гадоў. Як раней, пры тых панах, дык бы загінула з імі — ад голаду пррападі б усе, — думае жанчына, слухаючы шчаслівую гаворку нявесткі.

А калі арганізаваўся ў іх вёсцы калгас, адразу запісалася. На ферму пайшла кароў даіць. Потым сем маленьких калгасаў аб'ядналіся ў адзін і «Рассветам» назваліся. Кароў перавялі ў суседнюю вёску — Харосіцу. Тады яна на свінферму папрасілася. З таго часу, з пяцьдзесят першага года і аж да пенсіі, свінтаркай была. І матац даглядала, і на адкорме старалася.

Шэсць гадоў назад яе замяніла нявестка. Кацярына Раманаўна ўжо дома, ля печы тупае, ля ўнукай. Адна дачка яе на настаўніцу вывучылася, другая ў род-

лядзець, — запрашае калгасны эканаміст Іван Мікалаевіч Хвіневіч, намеснік партторга калгаса.

Размова ідзе ля новага двухпавярховага пасёлка з цэглы, у якім жывуць калгаснікі. Быць побач і не зайдзі?

Кватэра на першым паверсе. Гаспадыня якраз дома, прыйшла з фермы на абед. Тут яе чакае маленькая Жана. Пакуль мама Люба завіхалася ля цялятак, Жану забаўляў тата, Вячаслаў Шагун, мастацкі кіраўнік калгаснай самадзейнасці. Тата ўдзень свабодны, яго работа пачнечца вечарам, калі з поля, з тока, з ферм прыйдзе моладзь у свой клуб. Тады клуб — цудоўны палац са шклом і бетону — зазяе электрычнымі агнямі, напоўніцца музыкай, і на паркеце танцавальнай залы заскачуць танцоры ў польцы, лявонісе, прраплыўвучы у бальных танцах, якія развучвае Вячаслаў, выпускнік Гродзенскага культасветвучылішча.

Мастацкаму кіраўніку — 22 гады. Цялятніцы Любі — 20. Яна скончыла калгасную дзесяцігодку. Жане — 7 месяцаў. Маладая сям'я займае асобную кватэру з трох пакояў, кухняй, ванной, з паравым ацяпленнем — адным словам, з усімі гарадскімі выгодамі. І абстаўлена кватэра так, як у горадзе, і тэлевізор такі самы, і апранаўцца Люба і Вячаслаў, як гарадская моладзь. І калясачка ў Жаны

якраз такая, у якіх возяць па Мінску яе равеснікаў.

Пры калгасным клубе працуе дзіцячая музычная студыя — філіял Навагрудской музычнай школы. Выкладчык студыі — дырэктар клуба Міхаіл Аляксандравіч Анацкі, скончыў музычна-педагагічны факультэт Гродзенскага інстытута.

— Ёсьць свой калгасны эстрадны аркестр і, вядома ж, — драматычны гурток і харэвы. У калгасе сорак камсамольцаў. Раней было болей, — зазначае Іван Хвіневіч і адразу папярэджвае, — толькі не думайце, што моладзь уцякае з калгаса ў горад. У нас такіх няма. Калі выязджаюць — то толькі каб атрымаць вы-

скінуць з сябе. Свінаферма mechanізаваная.

З такой жа лёгкасцю, весела гаварыла пра сваю работу даярка Лізавета Аляксандраўна Моніч.

— Вы толькі паглядзіце, якіх дзвюх цялушак прывяла заўчора мая Зорка!

Даяркі толькі што падаілі кароў тут жа, на пашы, і Лізавета Аляксандраўна, нахіліўшыся, прыйшла пад электрапастухом, падышла да двайнятак. Цялушачкі ляжалі на траве, грэліся на сонцы.

— Не будзьце гультайкамі. Ідзіце да мамы, малачка папіце, — угаворвала яна іх. Цяляты не хацелі падымамца, не ха-

## Аспірант

Адна разумная жанчына, былы старшыня калгаса, Герой Сацыялістычнай Працы Таццяна Восіпаўна Жыгалка сказала мне аднойчы:

— Лягчэй адсталы калгас вывесці ў перадавыя, чым перадавы весці далей.

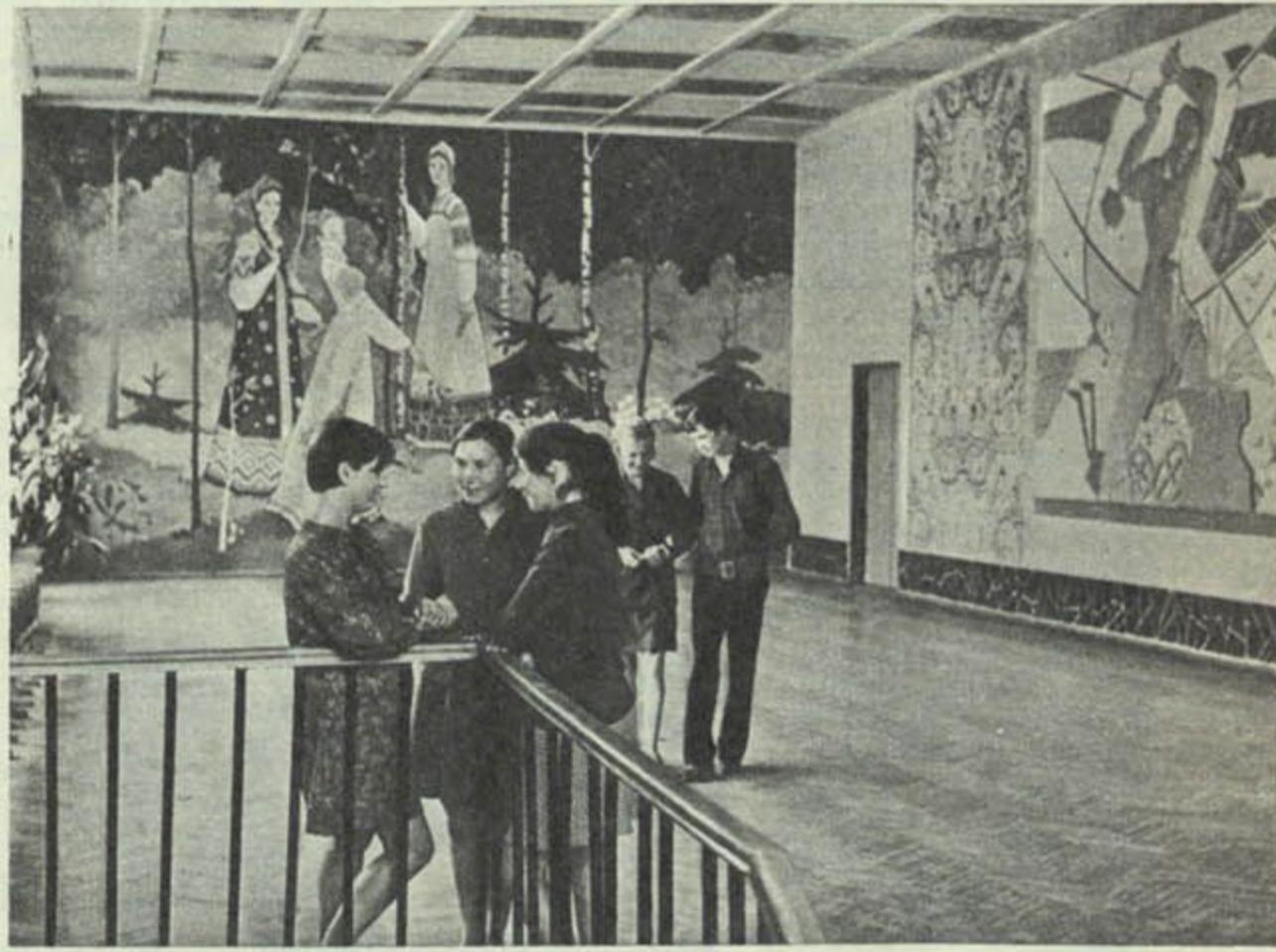
Словы гэтая я ўспомніла, калі пазнаёмілася са старшыней калгаса «Рассвет» Васілем Сяргеевічам Кунашкам.

Ён атрымаў у спадчыну ад свайго папярэдніка, Героя Сацыялістычнай Пра-

Галіна ВАСІЛЕЎСКАЯ

# Рассвет- значыць світанне

Фота Ул. Вяхоткі.



У танцевальном зале клуба.

шэйшую або сярэднюю спецыяльную адукцыю. Потым едуць працаўца, куды Радзіма пашле, дзе больш патрэбны іх веды. Усе насы спецыялісты з вышэйшай адукцыяй, і ўсе свае, мясцовыя. Толькі адзін ветурач прыезджы. А так — сваёй гадоўлі. Нават брыгадзіры паканчалі тэхнікумы. — У голосе яго гучыць гордасць.

Усіх ён добра ведае, пра кожнага можа расказаць. І расказвае, пакуль мы ідзем да свінафермы пазнаёміцца са свінаркай Юнія Іванаўнай Казак.

— У Юні Іванаўны сын Пятр пасля вышэйшага авіяцыйнага ваеннага вучылішча аж недзе ў Приморскім краі, на рэактыўным самалёце лятае, вартуе граніцы краіны.

І зноў гордасць: маўляў, ведай нашых.

Юнія Іванаўна маладжавая мілавідная жанчына, і не хацелася верыць, што ў яе такі дарослы сын.

Яна корміць калгасных свіней, адразу 185 галоў. Свінні ляжалі вялікія, чыстыя. Пасля абеду адпачывалі, паціху, задаволена рохкаючы.

Свінарка збіралася дадому, таксама адпачыць. Пра сваю працу яна расказвала з добрай усмешкай, як чалавек, які не вельмі перарабіўся, для якога праца — неабходнасць, а не цяжар, што хочацца

целі ісці і моцна ўпіраліся ў траву дужымі пярэднімі ножкамі.

— На нашай ферме сёлета пятая двайніты, — пахвалілася Лізавета Аляксандраўна.

Дваццаць два гады доіць яна кароў. Калі пачынала — надоі ледзьве падыходзілі да тысячы кілаграмаў малака ад каровы. Цяпер трох тысяч з гакам. Ды і кароў амаль у пяць разоў больш стала.

Яўгенія Васільеўна Бажко працуе не адыходзячы ад свайго дома — варыць бясплатныя абеды сарака камбайнераў і шафёрам, якія адвозяць ад камбайнай зерне. Пакуль ідзе ўборка збожжа, калгас дае Яўгеніі Васільеўне прадукты: мяса, бульбу, хлеб, крупы — усё неабходнае, каб сътна накарміць працаўчых мужчын абедам з трох страў.

Можна падумаць — раскоша. А прайменне калгаса вырашыла — неабходнасць. На ўборцы дарагая кожная хвіліна. А як пачнуць камбайнёры ездзіць дадому... Ды яшчэ невядома, ці ёсць каму згатаваць той абед у гарачую пару ўборкі. Вось і гатуе на ўсіх Яўгенія Васільеўна.

Калгасу абеды каштуюць каля 1000 рублёў. Але затое людзі накормлены ў час, і ўраджай убіраеца ў самыя сціслыя тэрміны.

цы, цяпер персанальнага пенсіянера Васіля Аляксандравіча Глебкі, перадавую гаспадарку: 27 цэнтнераў збожжа збіралі з гектара, 214 цэнтнераў бульбы. Амаль 600 тысяч прыбытку давала толькі раслінаводства.

Сёлета з гектара сабралі па 46,4 цэнтнера збожжа. Выпадкова? Не.

Пры былым старшыні Васілем Сяргеевіч быў бухгалтарам калгаса. Ён таксама з мясцовых. У Гродзенскім сельскагаспадарчым інстытуце, а потым у аспірантуры ён атрымаў веды і навучыўся думачь перспектыву. Без гэтага нельга весці далей перадавую гаспадарку.

Калгас мае мяса-малочны напрамак. Галоўная яго задача — адкорм жывёлы: свіней, кароў, авечак. Раслінаводства тут — кармавая база для жывёлагадоўлі. Каб развіваць далей жывёлагадоўлю, трэба павышаць ураджайнасць збожжа з гектара.

Ён ведае севазвароты. Ведае, што найлепшы папярэднік азімых — бульба. Але ж бульбу ўбіраюць у верасні, а азімия трэба сеяць у жніўні.

І ён распрацаваў свой севазварот, новы, якога яшчэ не ведалі ў нашай краіне. Галоўнае ў ім — удалае размяшчэнне культуры па папярэдніках. Ужо сёлета

севазварот даў свой добры плён. Хоць ён яшчэ цалкам не асвоены.

Вось гэты восьміпольны севазварот: бульба, ячмень, лён, азімая пшаніца, цукровыя буракі (ці кармавыя караняплоды, кукуруза), ячмень плюс канюшына, канюшына, ячмень.

Старшыня папярэджваў:

— Такі севазварот можна ўкараняць пры высокіх дозах арганічных і мінеральных угнаенняў, пры высокай агратэхніцы, і толькі ў гаспадарках мяса-малочнага напрамку.

На бульбяным полі тут заворваюць па 80 тон тарфагноевых кампостаў на гектар. Такія ж высокія дозы ідуць пад кармавыя культуры. Пад астатнія — мінеральная угнаенні, чаго дзе не хапае. Праз кожныя тры гады на чацвёрты поле атрымлівае арганіку. Уносяць яе толькі ўвосень.

Я думала, што севазвароты — тэма яго дысертациі. Аказваецца — не, хаця ма-гла б і быць. Ён працуе над іншай тэмай — «Эканамічная эфектыўнасць скарыстання высокіх доз мінеральных угнаенняў на лугах і пашы».

— У нас, на Беларусі, гэта «вузкае месца».

— І ён яго распрацоўвае.

— А як ваши лугі і паша?

— Ужо ў тро разы павялічылі ўраджайнасць. Бяром па 40 цэнтнераў сена з гектара.

— Гэта мяжка?

— Не.

І ён пачаў гаварыць пра дажджавальныя ўстаноўкі, ужо закупленыя калгасам, каб не высушвала сонца лугі, як сёлета. Называў лічбы мінеральных угнаенняў, якія ўносяцца пад травы, расказваў пра высокую культуру земляробства.

Мы былі ў яго маленькім кабінецы. Ён тут не заседжаеца. Яго сапраўдны кабінет — гэта лугі, паша, поле, ферма. Там збіраеца матэрыял для дысертатыў. І цяпер ён спяшаўся на ток, дзе кіпіць работа, ідзе апрацоўка, сушка выдатнага ўраджаю, сабранага на бедных калісці землях.

— Павелічэнне ўраджаю бязмежнае, — гэта слова старшыні калгаса, будучага кандыдата навук.

Пад гэты «бязмежны» ўраджай буду-

юцца ўжо новы зерняток, зернясклад.

Будуеца свінаферма на дзесяць тысяч гаўоў адкорму ў год. Будуеца асобнае радзільнае памяшканне для кароў. Будуеца гандлёвы гарадок, дзіцячыя ўстановы і, вядома ж, дамы для калгаснікаў. Паўтара мільёна рублёў выдзелена сёлета ў калгасе толькі на будаўніцтва. Яны будуць асвоены.

Мы пакідалі калгас пад вечар. Сонца ўжо вісела нізка над лесам, але на палях яшчэ ракаталі камбайны, да зернятоўка адна за адной імчаліся машины з зернем. На вуліцах вёсак было бязлюдна. Калгаснікі рупіліся хутчэй сабраць ураджай.

Думалася пра сустрэчы з імі, з добрымі працаўнікамі, разумнымі гаспадарамі, з моладдзю, якая пачынае свой палёт на моцных крылах. І яшчэ думалася, што вось так, паступова і няўхільна, сціраеца тая грань, якая вякамі стаяла між горадам і вёскай.

Рассвет — гэта світанне, гэта пачатак новага дня.

Навагрудскі раён



◀ На пашу прыйшла калгасны селекцыянер Ганна Хвіневіч.



Цялятніца Люба Шагун з малой Жаначкай.



↑ радуеца новаму ўраджаю школьніца Клава Палашук.

**Б**АЦЬКА наш Нёман... А тут, на Уздзеншчыне, калі Галавачоў, ён зусім не падобны на паважнага бацьку. Хутчэй на гарэлівага, сва- вольнага падлетка. Набіраючы сілу, высветлены і прагрэты сонцам, ён пышотна лашыцца да берагоў. І нібы ў адказ на яго ласку берагі надарылі яго на дзіва багатымі краявідамі. Павольныя хвалі, вызалачаныя сонцам палі, ледзь чутны дотык ветру, напоенага тонкім водарам спелых яблыкаў...

Шчаслівия, мусіць, людзі, што жывуць тут, ля берагоў Нёмана. Колькі ні прыходзіш сюды на бераг — ніколі не нада-

магчы, я так і застануся інвалідам на ўсё жыццё. Можа і не варта ўсё гэта пісаць, але часам хочацца расказаць усё, што набалела». Почырк акуратны, літары роўненськія.

— Хто пісаў гэтае пісьмо, Леаніда?

— Я сама.

Гляджу на скрученыя хваробай пальцы і, напэуна, не могу скрыць эздзіллення. І зараз жа Ганна Баніфацеўна, перахапіўшы позірк, птушкай кідаецца да шафы і вымае штосьці яркае, палымнеючае фарбамі. Вышыўкі.

— Сама, сама вышывала... Яна пышотна праводзіць ру-

ка, у іх свае сем'і. А мама — колькі можа мама, на якой у семдзесят адзін год ляжыць столькі клопатаў і абавязкаў...

— У райсабесе ведаюць пра вас?

— Напэуна: я ж атрымліваю пенсію...

Пенсія. Гэта яшчэ не ўсё, што трэба Леанідзе. Але як бы ні было горка ў гэтым прызнацца, робіцца ясна: пра Леаніду заўліся. А яна лічыць, што хадайнічаць наконт людской увагі, нібы наконт пенсіі, нельга.

А можа яна мае рацыю? Бо чуласьць толькі тады чуласьць, калі яе не трэба выклікаць, як хуткую дапамогу. Хіба паста-

жыцця. Я пераадолела роспач, прымусіла сябе ачуняць ад гора, узяцца за вучобу. Скончыла восьмігадовую школу і паступіла ў завочны ўніверсітэт імя Н. К. Крупскай. Я так горача палюбіла мастацтва, што забылася на хваробу. Цяпер свет без мастацтва для мяне не існуе. У мяне ёсць мэта, жыццё маё зрабілася больш разнастайнае, я ніколі не сумую, а калі пераношу на паперу ўсё, што бачу і адчуваю, — я шчаслівая. Сёлета я канчаю вучобу, атрымліваю атэстат. Займаюся паспяхова, спадзяюся здаць нядрэнна. У мяне ёсць шмат работ, якія адзначаны педагогам як лепшыя. Вось пакуль ўсё, што я хацела Вам напісаць. Хачу запрасіць Вас у госці, думаю, што асобныя моманты з майго жыцця памогуць іншым знайсці сябе. З павагай Людміла Баборык».

Першая нечаканасць у Валдоцішках; Люды Баборык няма дома.

— Валька, бяжы пашукай Люду: скажы, няхай вяртаецца, да яе тут прыехалі!

Вырашаю зрабіць прасцей: садзім Вальку, якая дагрызае яблык, у машыну і едзем на луг.

Люда відна здалёку.

Да каляскі на трох колах прыроблены столік, на ім пэндзлі, фарбы, алоўкі. Праз Людміліна плячо відаць, як падымае на малюнку галаву вуньтой журавель ля студні, што захаваўся да гэтага часу.

Люда рашуча распускае дзіцячую гвардью ва ўзросце ад трох да сямі гадоў, што імгненна вырасла вакол нас. Сціпла адыходзяць убок жанчыны, з якімі яна толькі што абмяркоўвала нейкія жаночыя справы. Падаюць на зямлю налітая яблыкі — раз-пораз, а перада мною гартаюцца старонкі Людмілінага жыцця.

— Людзей я бачыла ўсякіх: і дрэнных, і добрых. Але на добрых мне пашанцевала больш. Ужо калі захварэла, чыкільгала з кіёчкам, займалася са мною настаўніца Аляксандра Іванаўна — праўвіща не памятаю. Пераводзіла з класа ў клас. Потым памагала Станіславу Войткуну, зараз яна настаўніцай у Пагародна. У яе таксама жыццё нялёгкае было, яна чужое гора разумела. А больш за ўсіх зрабіў для мяне адзін чалавек. Жыла ў нас на кватэры настаўніца Ніла Мікалаеўна Кірдзюк. Вось яна праз увесі час казала мне: трэба вучыцца, вучыцца, вучыцца. Вучыцца, перамагаючы хваробу і акалічнасці. Убачыла, што я маю нядрэнна, і гаворыць: табе, Люся, патрэбна мастацкая адукцыя. Ніла Мікалаеўна са мною працавала, займалася завочна, але ў яе заўсёды для ўсіх быў час: радыё ў мяне сапса-

## ЧУЖАЯ БЯДА

кучыць бачыць, адчуваць яго растучую сілу. Шчаслівия...

Шчасце не выпадае ўсім по-раўну. А ў гэты ахайны домік непадалёк ад Нёмана прыйшла бяда. Прыйшла ды і асталася назаўсёды з маленькай дзяўчынкай. У адзінаццацца гадоў хворай Леанідзе Шпакоўскай паставілі дыягназ: пухліна спіннога мозгу. Аперыравалі, спрабавалі дапамагчы. Але не заўсёды медыцына ўсясільная. Адняліся ногі, дэфармаваліся пальцы рук. Вось ужо дваццаць гадоў Леаніда прыкавана да ложка.

Паабапал сцежкі, што вядзе да дома, ківаюць галоўкамі жоўтая і чырвоная вяргіні. Ляскава клямка, нібы надвай падзяляючы свет: той, бесклапонны і сонечны, з аднаго боку, і гэты, замкнёны ў чатырох сценах, Леанідзін. У чыстым пакой блішчаць старанна вымытая шырокія маснічны. Простая ўтульнасць сумяшчае адначасова рысы сучаснага і ранейшага вясковага быту: тэлевізар і традыцыйны сямейны партрэт, радыёпрыёмнік і памідоры, што даспываюць на падаконніку.

На ложку, прысунутым да акна,— Леаніда. Твар, рукі — белыя, зусім незнаёмые з сонцам. Штосьці дзіцячае ў сплоханых ад неспадзеўкі вачах і вынашаны, шматгадовы смутак. І такія ж очы ў Ганны Баніфацеўны, маці Лёні. Толькі твар яе знаёмы з сонцам і ветрам ад ранняй вясны да позней восені, а рукі — з любой вясковай работай...

Цяжка пачаць размову нават са знаёмай фразы: вы пісалі ў рэдакцыю?.. Трэба будзе вярэдзіць душу пытаннямі, без іх, якія не дыпламатнічай, не абысціся.

«Апошнія дзесяць гадоў нікуды не звярталася, ведаю, што мне ўжо ніхто не здолее па-

кой па вышытых кветках: божа, цаной якіх намаганняў нараджаліся гэтыя кветкі і гэтае мярэжка: нітку і іголку трэба трывмаць кончыкамі хворых пальцаў...

— Цяпер ужо не могу. Горш зрабілася з рукамі,— гаворыць Леаніда.— Хоць бы хутчэй зіма...

— Чаму?

— Улетку дні такія доўгія, цягучыя. Узімку хоць можна тэлевізар глядзець...

Яна з дакорам глядзець на сонца, што разгулялася па пакой. У яе акне не відаць вуліцы — толькі кавалак агароду. Усім нам, занятым справамі, у вечнай спешцы, у вечным не-дахопе часу не зразумець, якое гэта цяжкае выправаванне — адлічаць хвіліны на адным і тым жа месцы. Калі вы чакалі цягнік, аўтобус, самалёт, вы ведаецце, наколькі падаўжаюцца хвіліны. У Леаніды няма нават цягніка, які трэба чакаць. І так суткі, месяцы, гады.

Чым далей, тым больш бязрадасная наша размова і ўсё больш відавочная прычына, якая прымусіла прыкаваную да ложка дзяўчыну ўсуніцца ў чалавечай дабраце і чуласці. Адзінаццацігадовая дзяўчынка пакінула школу па хваробе. У класным журнale ставілі спачатку «не была». Потым зусім знікла прозвішча Леаніды са школьнага спісаў. І ніхто не спахніцца, не ўспомніцца, што закон усенавуча аднолькавы і для хворых дзяцей, і для здаровых, што дзяржава нават бярэ на сябе выдаткі па хатнім навучанні. Так і зніклі з жыцця Леаніды школьнія сяброўкі, сябры, настаўнікі. Нікога не аказаўся побач. Схапілася за кнігі (кніга — сябар самы надзейны і безадмоўны). Перачытала ўсё, што было пад рукоў,— больш кніг не аказалася, не было каму іх прыносіць. Сёстры далё-

віш калі кожных дзвярэй чэхаўская чалавека са званочкам, які мог бы абуджаць спачуванне да чужога лёсу?

...Вяргіні па краях дарожкі з дакорам ківаюць чырвонымі і жоўтымі галоўкамі. Заціснуўшы пад падбародкам ражкі хусцінкі, сумна глядзіць услед старая жанчына. Працавітая, нястомная вясковая жанчына, якая двасццаць гадоў насе цяжкар дагляду чалавека, прыканавана да ложкі: карміць, мыць бялізну, падаваць, прыбіраць, адносіць. І хто не схіліць галаву перед цяжкім подзвігам маці, якая глядзець зараз услед сухімі, выплаканымі вачымі...

Чаму так здарылася? Чаму побач з Леанідай не апынулася нікога, хто мог бы дапамагчы ёй хоць бы парадай? Ёсць нямала людзей, якіх таксама напаткай цяжкі лёс.

Па збегу акаличнасцей, адначасова з пісьмом Шпакоўскай прыйшло ў нашу рэдакцыю яшчэ адно, з вёскі Валдоцішкі Воранаўскага раёна. Я дала пачытаць гэтае пісьмо дзяўчыне з Галавачоў.

«Добры дзень, паважаная рэдакцыя!

Я калісці пісала Вам, і Вы мне памаглі. Цяпер я не маю патрэбы ў дапамозе, а пішу проста так, як лепшаму свайму сябру. Цяпер мне 32 гады, жыццё маё змянілася.

Жыццё маё склалася трагічна. У восем гадоў захварэла на поліаміэліт, засталася інвалідам першай групы. Здавалася, ўсё для мяне скончана, лячэнне ніякага выніку не дало, я лічыла сябе чалавекам страчаным для грамадства і чакала смерці, якую часам хацела наблізіць сама. І ўсё-такі гэтае не здарылася дзякуючы добрым людзям, якія стрэліця на мяім шляху. Яны дапамаглі мне паверніць у сябе і вярнуцца да

валася — не забылася, купіла і прывезла — слухай. Зараз яна ў Мастах жыве і працуе, але дагэтуль не забывае, прыяджае, клапоціца, піша мне пісьмы.

— Слухаю аднойчы перадачу з Масквы. Даведалася, што ў Маскоўскі народны ўніверсітэт аб'яўляюць набор. Слухала краем вуха, не ўсё улавіла. Напісала пісьмо ў Маскву, выслала два альбомы. Мне адказалі, што ва ўніверсітэт паступіць я магла б, але патрэбна адукцыя не менш 8 класаў. Узялася за вучобу. Зварнулася ў школу за дапамогай. Настанкі да мяне дадому прыходзілі. Скідак, дзякую ім за гэта, не рабілі. Спаганялі строга па ўсіх прадметах. Экзамены дома ў мяне прымалі: з асістэнтамі — як мае быць. І вось паступіла я ў запачыны ўніверсітэт. Часу на ўсё не хапае. Ви не глядзіце, што ў мяне такія руки (палцы ў Люсі дэфармаваныя), я ўсё ўмеею: і карункі плесці, і варэнне варыць, і шию, і вышываю. Толькі вось няма вольных хвіліны, на ўсё не хапае часу...

— На сябру я багатая. Патрэбна машына — старшыня калгаса заўсёды ўважыць. Вельмі люблю моладзь. Вось і цяпер мне пастаянна памагаюць Ліля Герасімовіч, Валя Дулевіч.

Потым мы сядзім перад ганкам, і Валя, загарэлая, зграбная, у міні-сукеначцы, адзін за адным выкладвае малюнкі. Перад намі Валдоцішкі то ў веснавым яблыневым уборы, то ў барвовым водбліску восені, то ў буйнай спеласці лета. Масток ля рэчкі, родныя бярозы, першая веснавая адліга. Мы, здаецца, ужо спрачаемся. Лаўлю сябе на тым, што забылася пра Люсіна становішча. І добра: яна не церпіць скідак.

— Ныць не люблю!

Па тым, як слухаюцца яе дарослыя і дзеци, як лічацца з яе думкай, ясна: здолела, як кажуць, паставіць сябе. Выстаяла. Вытрывала. Знайшла сябе. Магчыма, таму, што моцная воля і духам, або таму, што ў розны час розныя людзі не пабаяліся ўзяць долю яе бяды на свае плечы.

Вялікае гэта шчасце сустрэць на шляху добрых людзей. І дабрата дабраце не роўная. Ёсьць дабрата жаласлівая, яна рас slabляе, а ёсьць дабрата дзеисная, без сюсюкання і прымавак, без скідак на цяжкасці. Гэтая дабрата якраз вось і ставіць на ногі чалавека, вяртае веру, любоў да жыцця.

Я веру, што і ў Леаніды будуць сябры, што яна на свае вочы ўбачыць дарагі Нёман, яго непараўнаную прыгажосць. Інакш быць не можа. Не павінна быць!

В. КАРАЛЁВА.

# З ЛЮДЗЬМИ, ДЛЯ

На злёце выпускнікоў сельскіх школ выступаў механік аднаго з калгасаў раёна. Гаварыў пра зямлю: цёпла, праста і хораша, як чалавек, што не раз чу́е вясновае дыханне, з лёгкім сумам прыкмячаў асеннюю застыглосць. Словы яго шчыра і добра краналі патаемныя думкі вясковых хлопцаў і дзяўчат, якіх не так ужо і цягне ў той горад.

Люба сядзела ў сярэдзіне залы, сярод сваіх, бабініцкіх. Яна не надта любіла слухаць прамовы, а тут хацелася, каб пажылы гэты чалавек пагаварыў з імі, маладымі, яшчэ і яшчэ. Але вось назвалі яе прозвішча. Яна паправіла светлыя, кароткія падстрыжаныя валасы, пайшла да трывуны. І там ужо разгубілася. Ды так, што не магла звязаць двух слоў. Сакратар райкома партыі падбадзёрыў:

— Ну, што ты, Любка? Раскажы вось, як працуеш, як дарогу сваю выбірала. А то ты толькі на справе малайчына,— пажартаваў ён.— Сёння і на словах трэба...

Шчыра кажучы, на словах у Любы Тарпачавай выходзіла не вельмі. Расказала пра сябе, як умела, і, здаецца, заўлішне коратка. Скончыла так: ідзіце, маўляў, дзяўчата, на трактар і не бойцеся гэтай мужчынскай прафесіі.

І ўсё ж пасля яе слоў пляскалі ў далоні доўга і дружна.

...Мінулай вясной, адным з красавіцкіх ранкаў, Любка першая завяла свой трактар, выехала за вёску. Прыйгравала ўжо сонца, лёгкае мроіва трымцела над полем, і так лёгка было на душы, што Любка заспівала паціху. Песня лілася сама сабой, а дзяўчына ўспомніла, як першы раз падышла да свайго трактара.

— Бач, хлопцы,— кінуў смяшліва хто-

сьці з мужчын,— дзяўчата на трактар пайшли!

— А ты не вельмі здзіўляйся,— зазначыў дзядзька Яша, лепши механізатар саўгаса Якаў Біндароў.— Яна не толькі тут, а і на цаліне спраўлялася.

Прыціх чалавек. І Любка таксама пра маўчала, калі ўжо за яе сам дзядзька Яша заступіўся.

А целінную зямлю яна дапраўды ведае. У спякоту цвёрдая, як камень, а ледзь дождж — вязкая, ні праісці, ні праехаць. Любка там, у Карагандзінскай вобласці, трактарысткай стала. Думала, назаўсёды там астанецца. Ды прыехалі неяк сям'ёй у водпушк у саўгас «Бабінічы». І такім было ўсё тут родным і близкім, што і Любка, і брат Мікола, таксама механізатар, парашылі нікуды больш не ехаць.

Вось і край поля, з якога пачынаецца трэба. Лёгка саскочыла, прычапіла бароны-зігзагі.

Матор загудзеў больш натужна. «Цяпер пер да абеду без перакураў», — рашыла.

Пад'ехаў дырэктар саўгаса, пагаварылі хвілінку.

— Калі мяркуеш управіцца?

— А сёння, глядзі, і закончу.

— Добра было б. Зараз, Любачка, кожны дзень на ўліку...

Газік выскачыў з узмежка на дарогу, лёгка запыліў па ёй. Любка кранула трактар.

Тады, пасля цаліны, Мікола адразу пайшоў на трактар. А Любка... Любка засаромелася. Разоў колькі падыходзіла да саўгаснай канторы. Ды так і не адчыніла дзвярэй.

...У Орши, на льнокамбінаце, было

## ЛІСТАПАДАУСКІ КІНАЭКРАН

Шырокасцінная мастацкая кінаапавесць «Афіцэры», створаная на Маскоўскай кінастудыі імя М. Горкага па сцэнарый Б. Васільева і К. Рапапорта, — расказ пра гісторыю станаўлення Савецкай Арміі.

— Вайсковая прафесія,— гаворыць пастаноўшычык карціны Уладзімір Рагавы, — гэта прафесія вельмі важная. І калі мы

хочам нармальна жыць, гадаўцаць дзяцей і думаць пра будучыню, то павінны памятаць пра людзей гэтай прафесіі, ставіцца да іх з найглыбейшай павагай і ўдзячнасцю за тое, што яны зрабілі і робяць для нас. Фільмам «Афіцэры» я хацеў напомніць моладзі, што сёння мы карыстаємся дабротамі, заваяванымі для нас людзьмі, якія выбрали сабе вайсковую прафесію. З экрана расказваецца пра трох пакалення патомнай афіцэрскай сям'і, пра пераемнасць і рост нашага савецкага афіцэрства, пра дружбу.

Героі нашага фільма — Аляксей Трафімаў, удзельнік грамадзянскай вайны, рэвалюцыйных падзеяў у Іспаніі, Вялікай Айчыннай вайны, буйныя ваенныя спецыялісты; яго сын Ягор, адважны танкіст, Герой Савецкага Саюза, які загінуў на фронце ў 1943 годзе. Другі сын, Іван, кадравы афіцэр, ужо ў нашы дні закончыў ваенную акадэмію з залатым медалем. Унук Ваня — выхаванец Суворавскага вучылішча.

Лёс героя фільма цесна пэраплещены з жыццём краіны, з



Кадр з кінафільма «Смяротны вораг».

# ЛЮДЗЕЙ

цікава і весела. Такі калекты, столькі моладзі! І працаць, і адпачываць хораша.

Бралася на вясну. Неяк, слухаючы рэдзілерадачу пра сельскую моладзь, Люба сказала сваім новым сяброўкам:

— А я, дзяўчаткі, пайду з камбіната. У вёску сваю, на трактар.

— Нікуды ты, Любка, не пойдзеш,— перабілі яе.— Так, размовы адны. Мінутка такая наляцела.— І выключылі дынамік.

— Не чапай,— ціха папрасіла Люба.— Хай гаворыць...

І назаўтра занесла заяву ў аддзел кадраў...

Церабілі лён. Любка чакала, пакуль спадзе раса, і з той пары да вечара была ў полі. Часам штосьці не ладзілася, бо рабіла гэта ўпершыню, і тады прыходзіў на дапамогу дзядзька Яша — ён працаў на льнокамбайні. Выбрала Любка Тарпачова 30 гектараў. Яно, вядома, не шмат, але для пачатку нядрэнна. Цяпер сярод механізатораў саўгаса яна была свой чалавек, і ніхто не думаў кпіць з яе «нежаночай» прафесіі.

Праўда, было адзін раз. Раскісла восенню дарога, распаўзлася, Любін «ДТ-20» з прычэпам заграз ледзь не па восі. Любка тузынула яго раз-другі — ні з месца. Абышла, агледзела: села на мертвага!

Ззаду нарастай гул. Глянула — той жа дарогай ішоў «Беларус». «Вось і дапамога», — уздыхнула з палёгкай.

Знаёмы трактарыст спыніў трактар, адчыніў дзверцы:

— Сядзім?  
— Стайм.  
— Ну, пастой, а я пакуру.  
— Як гэта пакуру? Ехаць жа трэба!  
— А я не трymаю. Едзь.  
— То памажы.

— Памажы-ы... Казаў, не дзеўцы на трактары месца,— і спакойна зацягнуўся цыгаркай.

— Ну і к-каціся...— Любка не знаходзіла слоў.

— Што ты? Я ж пажартаваць хацеў.

— Так не жартуюць. Усё,— і заглушила матор.

Трактарыст нешта гаварыў, апраудваўся, але дзяўчына не азвалася, нават не глянула больш у яго бок. Паціснуў плячыма, наддаў газу.

Люба прыехала мо праз гадзіну. Як выбралася — ніхто не ведаў. Але тое, што было на дарозе, ведалі ўсе: з ніякаватым выглядам расказаў той самы трактарыст.

— Знайшоў з чаго жартаваць,— зазначыў нехта.

— З харатарам дзяўчына,— адгукнуўся другі.

Доўга не лажылася зіма. З нейкай паспешлівасцю падаў мокры снег і тут жа раставаў. Малым трактарам пільнай работы не было, і Любка занялася рамонтом.

Новы дырэктор саўгаса Сцяпаненка (былога ўзялі на работу ў вобласць) спытаваўся:

— Як ты, Любка, глядзіш на такую працянову: узначаліць механізаванае звяза на вырошчванні лёну?

— Я і сама думала, Станіслаў Міхайлавіч. Толькі не узначальваць, а проста быць у звязне.

— А ты падумай, як звеннявой быць. Бяры да сябе Міколу, брата.

— Даў гэта ўжо будзе камсамольскае звяза!

— Во-во, камсамольскае.

Задуму ўхвалілі ў райкоме камсамола. А потым Любка Гарпачова з Мікалаем Парчэўскім — звеннявым па вырошчванні бульбы калгаса імя Заслонава — зварнуліся да ўсіх маладых механізатораў Аршаншчыны. Зварот іх знайшоў шырокі водгук.

Вясна мінула, як і мае быць, з салаўнымі песнямі на вячэрнія зары, з цёплым бязавым пахам роднай вуліцы. А Любка рупілася ў полі. Пасля зацяжных халадоў раптоўна пачалася сухмень, і поль перасыхала, услед за сеялкай сыходзіла густым бляёсным пылам. «От, згадзілася на сваю галаву,— калі-нікалі думала Любка.— Высахне ўсё, згарыць—вось табе і звяза, што гэта само неба ўпала і накрыла ўсё наўкола сваім блакітам».

Але праліўся дождж раз, другі — і адлягло ад сэрца. Як толькі настала пара, апрацевалі пасевы хімікатамі, і вось шугае Любін лён сіняю хвалій, і здаецца, што гэта само неба ўпала і накрыла ўсё наўкола сваім блакітам.

...Люба толькі паспела пераапрануцца пасля работы, як адчыніліся дзвёры, і парог хаты пераступіў пажылы чалавек.

— Вечар добры. Да вас, Любку Іванаўна. За парадай і дапамогай.

Люба разгубілася. «Іванаўна... За парадай і дапамогай...» Да каго гэта? Да яе?

Так, да яе, да дэпутата абласнога Савета дэпутатаў працоўных. За яе, Любку Тарпачову, галасавалі і аднавяскі, і жыхары іншых вёсак. Так што, Любку Іванаўна... за парадай і дапамогай. Прывыкай, калі выбрала для сябе такую вось дарогу-пуцявіну: з людзьмі, для людзей.

Ф. КУЛАКОУ

Саўгас «Бабінічы»,  
Аршанскі раён.

лесам усяго савецкага народа. У галоўных ролях здымаліся Георгій Юматаў, Алена Пакроўская, Васіль Ланавой, Наталля Рычагова, Андрэй Громаў.

\*\*

У аснову сцэнарыя мастацкай кінааповесці «Смяротны вораг» вытворчасці кінастуды «Мас-

фільм» пакладзены апавяданні Міхаіла Шолахава «Смяротны вораг» і «Двухмужняя». Аўтары сцэнарыя Арнольд Вітоль і Яўгеній Матвеев, рэжысёр-пастаноўшчык Яўгеній Матвеев.

Час дзея фільма — першыя гады рэвалюцыі, станаўленне новых чалавечых адносін.

Галоўныя ролі выконваюць Яўгеній Матвеев, Жана Прахарэнка, Пётр Глебаў, Станіслаў Чэкан, Мая Булгакава, Валянчына Уладзімірава, Георгій Віцын.

\*\*

1941 год... Узброеная да зубу фашистыкі армія рвуцца наперад. З прыфронтовых гарадоў і сёл эвакуіруеца на сельніцтва. Юнак і дзяўчыны, якія нядайна скончылі школу, сапраўдныя патрыёты сваёй Радзімы, бяспстрашныя камсамольцы і камсамолкі выбраюць цяжкі, небяспечны шлях барацьбы супраць фашистыкі захопнікаў, ствараюць у Сімферопалі падпольную арганізацыю, друкуюць і распаўсюджваюць зводкі Саўгінфармбюро і антыфашистыкі лістоўкі, узрываюць склады гаручага і боепрыпасаў... Подзвігу юных

патрыётаў прысвечана новая грузінская мастацкая кінастужка «Дзяўчына з камерой № 25». Аўтары сцэнарыя Рэваз Эбралідзе і Георгій Северскі (прыдзеле Ул. Максімава), рэжысёр-пастаноўшчык Давід Рандэлі.

У галоўных ролях занятыи Манана Мдзівані, Атар Кіпіяні.

\*\*

Шырокаскранный мастацкі кінааповесць «Пра хаханне» створана на Маскоўскай кінастуды імя М. Горкага рэжысёрам Міхailam Богіным па сцэнарыі Юрыя Клепікава. Гэта гісторыя маладой жанчыны, якая адварягае кампраміс, праяўляе высокую патрабавальнасць да сябе і наванольных.

Галоўныя ролі выконваюць папулярныя кінаактёры Віктор Фёдарава і Алег Янкоўскі.

\*\*

Нашым маладым сучаснікам прысвечана ўзбекская мастацкая кінастужка «Сляпы дождж», пастаўленая рэжысёрам А. Кабулавым па сцэнарыі А. Янкубава.

Карціна расказвае пра маладых медыкаў, іх вучобу і практику, пра маральнае харство савецкай моладзі.

\*\*



Кадр з кінафільма «Афіцэры».

\*\*

Жыццю сучаснага эстонскага сяла прысвечана новая шырокаскрannая мастацкая кінааповесць «Сем дзён Туйзу Тааві» вытворчасці кінастуды «Талінфільм». Галоўны герой апавядання — малады рыбак Туйзу Тааві.

Р. КРОПЛЯ.

11



Кадр з кінафільма «Сляпы дождж».

# ЯКАЯ ТЫ, ПАҮНОЧНАЯ СУСЕДКА?

У канцы чэрвяня гэтага года ў паўночны горад Швеціі Лулеа з'ехаліся прыхільнікі міру — з Нарвегіі і Фінляндый, з Савецнага Саюза, з розных яго рэспублік, каб прыняць удзел у днях міру і дружбы і пабываць на свяце з выпадку 350-годдзя горада Лулеа.

Мне паshanцавала пабываць не толькі на поўначы гэтай краіны, але і на яе поўдні, у сталіцы Стакгольме і іншых гарадах. Аб некаторых уражаннях ад сустрэчы са шведамі, і асабліва са шведкамі, і хочацца мне расказаць.

Неаднойчы мы ў Швеціі спыняліся ля помнікаў, прысвяченых маці і дзіцяці. Як і ўсюды ў свеце, і тут з гэтымі сімваламі жыцця на зямлі звязваюцца надзеі на мір, шчасце і радасць.

Мы ведаем, што шведы міралюбныя. Яны, як і мы, асуджаюць брудную вайну ў В'етнаме і імкнуща дапамагчы в'етнамскому народу. Мы сустракаліся з людзьмі, якія ходзяць з кватэрамі ў кватэру і збіраюць гроши для дапамогі В'етнаму, яго маткам і дзецям. Фонд дапамогі ўвесе час расце. На сустрэчы з прадстаўнікамі прафсаюза адна пажылая жанчына сказала:

— Чаму павінны паміраць дзеці, чаму павінны галадаць дзеці? Шведы ўжоўляюць сабе, што такое вайна, хоць мы ўжо і не ваюем 157 год. Калісьці Швеція была спустошана, бо каралі ўвесе час ваявалі, і швед не меў чым пракарміцца. Шмат хто кідаў свою зямлю і шукаў шчасця на чужой зямлі. Цяпер мы маем чым карміць нашых дзяцей, у што іх апрануць. І гэта дзякуючы міру і працы. Наш народ працавіты...

І сапраўды, Швеція — краіна багатая. Па ўзору жыцця яна займае другое месца ў свеце. Па працягласці — першае. І асабліва — шведкі. У гутарках яны часта падкрэсліваюць сваё жаночае даўгалацце. Можа, як і нашы жанчыны, з намёкам мужчынам. Ды і часта не без прамога намёку — каб доўга жыць, трэба працаваць, ну хаяць б столькі, як жанчыны.

Але мужчыны ёсьць мужчыны. І ў Швеціі таксама... І газету на таҳце любяць пачытаць, і не прамінуць ніводзін футбол. Хоць шведскі друк німала піша пра мужкоў, якія не грэбуюць жаночай працай, умеюць усё рабіць па гаспадарцы. І ў школах нам не толькі расказвалі, але і паказвалі, як хлопчыкі гатуюць абед, падаюць на стол, мыюць бляізну, вучачца разбірацца ва ўсіх тонкасцях сямейнага бюджету.

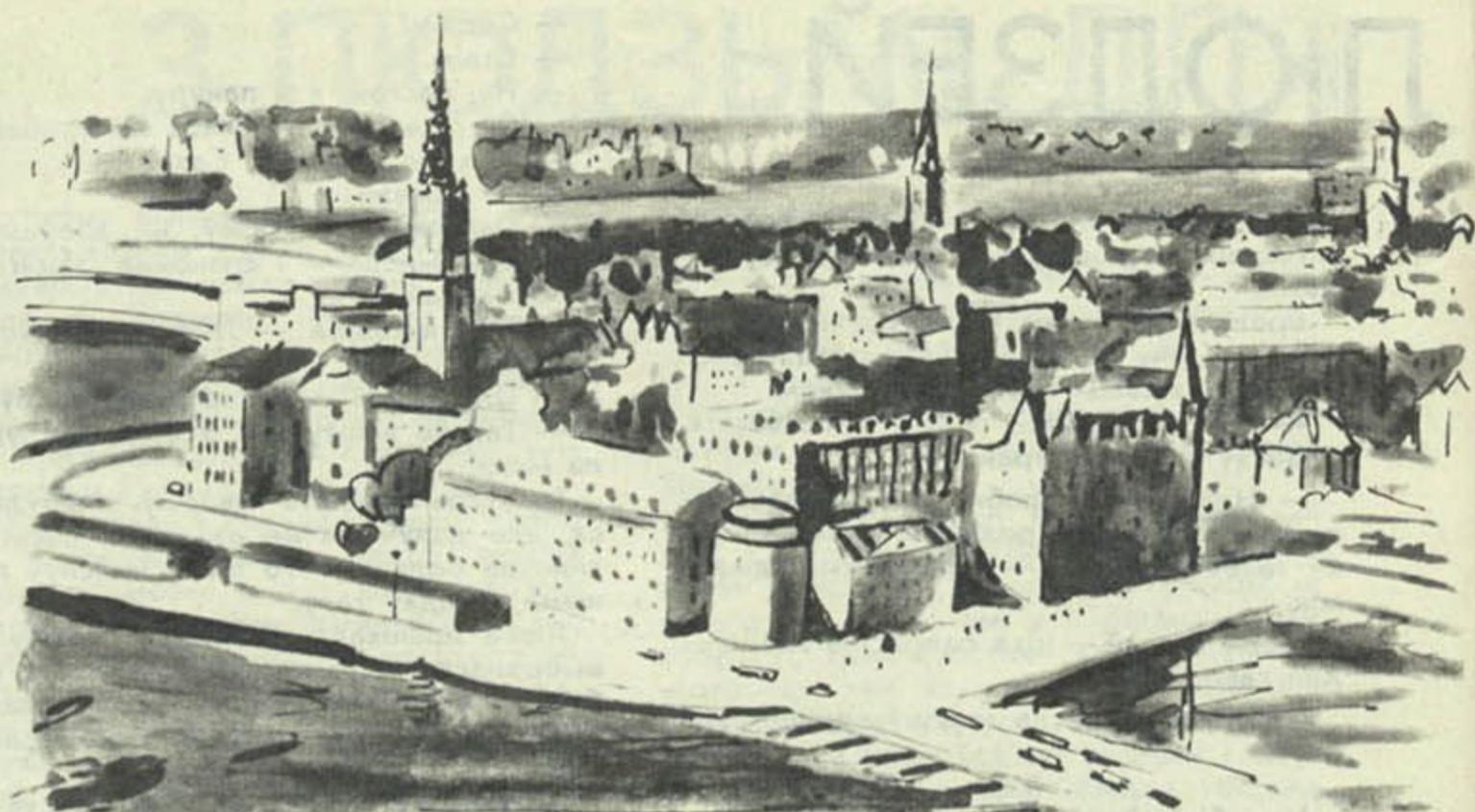
У шведаў прыкметны культ дома, культ сям'і. У дваццаць — дваццаць два гады швед часта ўжо жанаты. Мае такую ж маладую жонку і, як правіла, аднаго, а то двух і нават трах дзяцей. Ен мае ці невялікі сціплы домік, куплены ў растэрміноўку, ці кватэру, таксама купленую ў растэрміноўку. Дарэчы, у гарадах Швеціі, асабліва ў Стакгольме, чарга, каб купіць кватэру, даволі вялікая. Потым 15—20 гадоў, а некаторыя нават амаль усё жыццё, плацяць крэдыт за кватэру. Прыкладна — 20—25 працэнтаў ад заработка платы.

У тых дамах, у якіх нам давялося быць, чысціня і ўтульнасць. Нічога лішняга ні з мэблі, ні з адзення, ні з іншых гаспадарчых рэчаў. Але ўсё неабходнае ёсьць і для дарослых, і для дзяцей. Заўважана любоў да кветак, да зеляніны. Дворыкі зялёныя, прыбранныя. На балконах і ў лоджыях у гаршочках расцуть прыгожыя яркія кветкі.

Гаспадаркай і дзецьмі займаюцца звычайна самі жонка і муж. Ясляў і дзіцячых садоў тут не багата, і дзеці часцей утрымліваюцца дома. Калі яны ўжо ідуць у школу, жанчына пачынае працаваць.

На адну зарплату мужа сям'і нялёгка пражыць. У Швеціі вельмі высокія падаткі: на іх ідзе палова зарплаты. Крый божа, каб у вас забалелі зубы: гэта пагражае вельмі вялікімі выдаткамі. Наш гід у Стакгольме, шаноўны Эміль Клауст, так і скажаў:

— За рамонт зубоў можна з'ездзіць адпачыць у Іспанію ці нават Аўстралію.



Стакгольм.

Мал. Ю. Пучынскага.

На тысячу жыхароў у Швеціі толькі два ўрачы.

Даволі высокія цэны на прадукты харчавання. І яны ўвесе час растуць.

— Вельмі дарагое мяса ў нас,— сказала мне Нінэль Хольстрам.— Мы ездзім у Фінляндыю, дзе яно дзешавей, і купляем мяса ў запас.

Жанчыны імкнуща працаваць. Хоць і зарабляюць яны намнога менш за мужчын. Дагэтуль у Швеціі існуе няроўная аплата за роўную працу. Вось, напрыклад, на гарадскім транспарце. Каб узяць манету ў аўтобусе ад пасажыра і адараўца білет, вядома ж, не трэба мець сілы Геркулеса. І не мае прынцыпавага значэння, хто будзе сядзець на месцы кандуктара — мініяцюрная жанчына ці дзяюць з добрымі біцэпсамі. Але ж мужчына, няхай нават і без тых біцэпсаў, атрымае зарплату на 30 працэнтаў большую, чым жанчына. Нават калі мужчына друкуе на машынцы, ён усё роўна атрымае больш за машыністку. Шведы — жанчыны, ды мужчыны таксама,— даўно пратэстуюць супраць такой несправядлівасці, але пакуль што нічога не дамагліся.

Цяжка зарабіць гроши, лёгка іх патраціць, тым больш, што ад зарплаты не так многа і застаецца. Можа адгэтуль і ідзе шырокая вядомая шведская эканомнасць і ашчаднасць.

У нашай турысцкай групе была выкладчыца Ленінградскага ўніверсітэта Ірына Вячаславаўна Калістава. Яна некалькі год жыла ў Швеціі, стажыравалася ва Упсалскім ўніверсітэце. І вось які аднойчы здарыўся дзіўны выпадак: біфштэкс пасварыў інтэлігентную жанчыну з другой інтэлігентнай жанчынай і яе мужам прафесарам.

Прафесар пазваніў дадому жонцы і папярэдзіў яе, што прыйдзе з госціяй, паважанай пані з Ленінградскага ўніверсітэта. Калі госця пазнаёмілася з гаспадыніяй, тая адразу спытала, ці будзе яна есці біфштэкс. Атрымаўшы згоду, падсмажыла кавалак мяса, накрыла на стол, запаліла свечкі,— у Швеціі заўсёды гасцей частуюць пры свечках,— і запрасіла да стала. Госця ўзяла нож і відэлец і пачала рэзаць мясо. Адзін кавалачак, другі, і... раптам з-пад ножа пырснула кроў. Ірына Вячаславаўна сяк-так даела гарнір і адсунула талерку. І... адразу заўважыла, што гутарка разладзілася. Гаспадыня неяк хутка пачала прыбіраць са стала. Развіталіся холадна.

Неўзабаве было свята Новага года. Ад усіх сваіх добрых знаёмых Ірына Вячаславаўна атрымала віншаванні. А ад сям'і прафесара, у якой яна была ў гасцях, віншавання не было.

Чым жа яна пакрыўдзіла людзей?

Аднойчы, у час шчырай сяброўскай гутаркі са шведкамі, яна расказала пра гэты выпадак. Жанчыны растлумачылі:

— Гаспадыня спецыяльна для вас гатавала біфштэкс, а вы яго не елі. Людзі выкінулі добры кавалак мяса. А мяса ў Швеціі дарагое. Не заўсёды швед можа дазволіць сабе такую раскош...

Вось чаму шведы рэдка каго запрашаюць на абед. Звычайна — на кубак кавы. А найчасцей бавяць вольны час у сябе дома, разам са сваёй сям'ёй.

Другі важны пункт шведскай ашчаднасці — гэта духоўнае жыццё. Амаль нідзе ў шведскай кватэры не сутрэнеш книг,

тым больш бібліятэкі. Кнігі дарагія, і шведы іх амаль не купляюць, лічаць за лепшае карыстаца бібліятэчнымі.

Затое швед ні ў чым не адмовіць дзіцяці. Апрануты дзеци добра, прыгожа. У магазінах для іх ёсць усё. Але дарагое. І дзіцячы абутик, і адзенне даражайшыя за рэчы для даросльых. На дзіцячыя рэчы амаль не бывае ўцэнкі. Гандляры ведаюць: швед хутчай адмовіць сам сабе, толькі не дзіцяці.

У сем'ях рэдка ў каго адно дзіця. Па двое, па троє і больш. І звычайна дзеци блізкія па ўзросту. Дзіцяці даглядаюць самі бацькі. Не прыната, каб дапамагалі бабулі. Лічыцца — яны выгадавалі сваіх дзіцяці, цяпер могуць і адпачыць. І яны часцей сядзяць ля сваіх дамоў, у скверыках ці парках, і адпачываюць. Не абцяжарваюць сябе ні вязаннем, ні сабакамі. Амаль усе яны — нямоглыя старыя. У Швецыі жанчына на пенсію ідзе ў 65 год, мужчына — у 67. Многія так і не дажываюць да пенсіі.

Дзіцяці у шведской сям'і не прыната пакідаць дома пад чужым наглядам. Іх бяруць звычайна разам з сабою — і ў госці, і ў турысцкія паходы, і ў горы — кататца на лыжах. Трохгадовы карапуз ужо добра ходзіць на лыжах. Часта ўмее і плаваць.

Мне давялося адпачываць на пляжы Лулеа. У асноўным там былі сямейныя з дзецимі. Дзеци, як і нашы, вельмі любяць ваду і падоўгу плёхаюцца. Вада халодная, яны пасінеюць, ляскаюць зубамі, але бацькі асабліва не зважаюць і не бегаюць за імі. Спакойнасць, можа нават некаторая халаднаватасць — адметная рыса шведскага харектару, асабліва ў жанчын.

Як жа выглядаюць шведскія жанчыны? У большасці вельмі сціпла. Проста прычесаны, асабліва не нафарбованы, проста і зручна, спартыўна апрануты. У штанах, у блузах. І ўсё гэта з танных, лёгкіх матэрыялаў. Штаны носяць усе — і дарослыя, і дзеци, і зусім старыя. Прынамсі, мы не бачылі ні сукенак, ні спадніц, хоць у магазінах у продажы яны ёсць. На нагах улетку танные панталеты, часцей на драўлянай падэшве, пяты адкрытыя. Яны выглядаюць як дамашнія тапкі, толькі больш масіўныя. Нагам у іх свабодна і вольна.

Звяртае ўвагу, што жанчыны вельмі ветлівія, прыязныя. У шведаў ёсць такая загадка: «Што нічога не каштует, але шмат дае?» Адказ: ветлівасць. І яшчэ адна: «Які падарунак можа зрабіць нават жабрак?» Вядома: прыязна ўсміхнуцца.

Нельга не звярнуць увагі, што ўсе шведкі — і дзяўчата, і пажылыя жанчыны, і нават старыя — зграбныя, часам нават мініяцюрныя. Сакрэт прости: мала ядуць, абмякоўваюць сябе. Перш за ўсё — у цукры, у мясной страве. У эстрады і кафэ звычайна падаюць да кавы невялікія таблетачкі, загорнутыя ў цэлафан, нібы лякарства. Толькі гэта не лякарства, а сахарын. Можна адмовіцца ад цукру, каб не сапсаваць фігуру, і ў той жа час не страціць асалоды ад кавы.

З многімі жанчынамі мы сустракаліся і размаўлялі. Пра многіх, пра іх жыццё, пачулі з расказаў. Асабліва запомніліся расказы пра пісьменніц. У Швецыі жанчын-пісьменніц даволі-такі многа. Таленавітая дзіцячая пісьменніца Астрыд Ліндгрэн, кніжкі якой перакладзены на рускую мову. Сельма Лагерлёф, казка якой «Цудоўнае вандраванне Нільса Хольгерсаны» абышла ўвесь свет. Маладая таленавітая паэтэса Ан Сміт. Актыўная прыхільніца жаночай эмансіпацыі Фрэдэрыка Брэмер. Пісьменніца-фермерша Астрыд Петэрсан, якая зімою піша таленавітые раманы аб жыцці сялянства, а вясной, апрануўшы камбінезон, садзіцца за свой чырвоны трактар і арэ, сея сама і ўбірае ўраджай. Муж яе Дан Петэрсан таксама працуе на ферме.

А пачала пісаць Астрыд вось як. У Петэрсану нарадзілася дзяўчынка — глухая, а таму і нямая. Бацькі вельмі гаравалі. Астрыд паспрабавала вучыць дзяўчынку гаварыць. Спачатку нічога не выходзіла, але маці не адступалася, і памалу, пакрысе дачка пачала гаварыць. Вырасла, выйшла замуж і сама стала маці. Астрыд вось ужо шмат гадоў збірае ў сябе дома глухнямых дзіцяці і вучыць іх размаўляць. Усё гэта паслужыла пісьменніцы сюжэтам для яе першай аповесці.

Астрыд — член камісіі па культуры муніцыпалітэта, актывістка аграрнай партыі Цэнтра. Яна шмат выступае на сходах і ў друку, актыўна змагаецца за мір. Разам з сынам і са сваімі землякамі яна прыняла ўдзел у маршы ў Лондане супраць атамнага ўзбраення, правяла за руку па Лондане сляпога 84-гадовага шведскага рабочага, свайго суседа.

...Маці і дзіця. Жанчына і мір. Магчыма, пройдзе час, і ўдзячныя людзі паставяць помнік жанчыне, якая вось так, як і Астрыд Петэрсан, аддавала сваё сэрца барацьбе за мір. І, магчыма, яна будзе разам з дзіцем, і позіркі іх будуть накіраваны на ўсход, на сутрач узыходу сонца, адкуль прыезджалі ў Швецыю і мы з місіяй міру і дружбы.

Галіна НУЖКОВА.

## ТАМ, ДЗЕ НЁМАН НЯСЕ СВАЕ ВОДЫ

На ўскрайні сяла Мікалаеўшчына ёсць малаянічы куток. Ен завецца Смольня. Тут стаяць высокія разгалістыя ліпы, каля іх — нізенькая сялянска хата з мемарыяльнай дошкай. Тут некалі жыў Якуб Колас.

Пляменнік народнага паэта, загадчык філіяла музея Уладзімір Іванавіч Міцкевіч расказвае наведальнікам пра цікавы факты з жыцця свайго дзядзькі.

Урочышча Смольня цесна звязана з імем Якуба Коласа. Тут ён некаторы час жыў. А во, бачыце, ліпы растуць,— паказвае ён на вялізныя дрэвы,— гэта Канстанцін Міхайлавіч пасадзіў у адзінаццатым годзе. Сюды ж да нас прыезджаў Янка Купала.

Побач з ліпамі і хатай стаіць прыгожы двухпавярховы цагляны будынак — філіял Літаратурнага музея Якуба Коласа. У чатырох пакоях размясцілася багатая экспазіцыя. Тут сабраны пісьмы Якуба Коласа да землякоў, шматлікія фотаздымкі, цікавыя дакументы, рэдкія выданні твораў, ілюстрацыі, часопісы, матэрыялы аб грамадскай работе, планы старой вёскі, карта коласаўскіх мясцін.

Першыя два пакоі філіяла знаёміць з дзіцячымі і юнацкімі гадамі паэта, яго вучобай у настаўніцкай семінарыі, раннімі творамі, працай на Палессі і рэвалюцыйнай дзейнасцю. Тут выстаўлены фотаздымкі леснічовак Ласток, Альбуць, сяла Мікалаеўшчына, дзе правёў паэт раннія гады, дзе ён вучыўся.

«Самая раннія дзіцячая гады праішлі ў Ластку,— пісаў паэт.— Гэта было глухое месца — поле, навокал лес ды адна толькі сяліба лесніка — хата, гумно, хлеў». У гэтых мясцінах Кастусь Міцкевіч упершыню пачаў з вуснаў сваёй маці Ганны Юр'еўны беларускія народныя песні і казкі, якія так моцна краналі яго сваёй пазіціяй і прастатай: Тут Кастусь вучыўся чытаць і пісаць, спрабаваў пісаць вершы.

Экспанеуцца тут фармулярны спіс леснікоў Акінчыцкага лясніцтва, дзе ёсць звесткі і пра службу Міхала Міцкевіча. Выстаўлены вершы, прысвечаныя родным мясцінам паэта, фотаздымкі малаянічых мясцін Наднямоння. Гэта Залесце, Ёлава, Клешчыцы, Амброжыкава гара, Дзям'янаў Гуз, Магільны Курган, Высокі Бераг, Бервянец. Вёска Мікалаеўшчына яс-



Якуб Колас.  
Фота 1926 г.

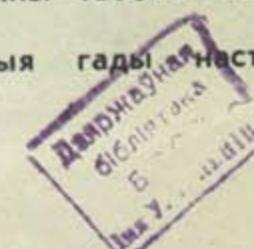
крава адлюстравана ў раннім творы паэта «Наша сяло, людзі і што робіцца ў сяле». Жыхары вёскі сталі прататыпамі пазмы «Новая зямля» і трэлогіі «На ростанях». Многія старонкі гэтых твораў прысвечаны Мікалаеўшчыне і яе ваколіцам. Тут, сярод малаянічага Наднямоння, адчуў будучы паэт веліч і харство роднай прыроды, вучыўся разумець яе мову.

Прыцягваюць увагу фотаздымкі братоў і сястраў Якуба Коласа і яго маці, партрэт Міхала Казіміравіча Міцкевіча — фотарэпрадукцыя з карціны мастака Л. Рана. Раней не было матэрыялаў, якія б больш-менш дакладна передавалі аблічча бацькі паэта. Міхал быццам пры жыцці не фатаграфаваўся. Праіда, хадзілі чуткі, нібыта Міхал Казіміравіч у дакастрычніцкі час фатаграфаваўся з леснікамі Акінчыцкага лясніцтва. Аднак фотаздымак гэтых не быў знайдзены.

Каб напісаць партрэт бацькі Якуба Коласа, мастак Л. Ран зрабіў значную працу. Некалькі разоў ён ездзіў на раёны паэта, гутарыў з яго аднавяскамі і сваякамі, якія добра ведалі Міхала пры жыцці. Аб рысах твару і постаці героя «Новай зямлі» шмат рассказалі сёстры паэта Алена Міхайлова і Міхаліна Міхайлова.

А вось матэрыялы, якія расказваюць аб вучобе Канстанціна Міцкевіча ў настаўніцкай семінарыі, абы яго знаёмстві з выкладчыкам Кудрынским. Тут жа ў вітрыне раскладзены фотакопіі ранніх семінарскіх вершоў маладога паэта, яго экзаменацыйны табель паспяховасці.

Першыя гады настаўніцтва



пасля заканчэння семінарыі пісьменнік правёў на Палессі — у Люсіне і Пінкавічах. Там ён упершыню пазнаёміўся з рэвалюцыйнай літаратурай. Па матэрыялах музея наведвальнікі знаёміца з рэвалюцыйнай дзейнасцю паэта, з яго ўдзелам у настаўніцкім з'ездзе ў 1906 годзе. Тут жа — ілюстрацыі мастака Ю. Пучынскага да апавядання Я. Коласа «Пісаравы імяніны», «Андрэй-выбаршчык», «Нёманаў дар», «Соцкі падвёў», фотакопіі фальклорных матэрыялаў паэта, фотакопіі газеты «Наша доля» № 1, дзе ў 1906 годзе быў змешчаны верш «Наш родны край» — яго першае выступленне ў друку.

А вось апошні пакой філіяла, чацвёрты. Перад наведвальнікамі — малюнак Г. Дзянісава аб памятнай сустрэчы Якуба Коласа з землякамі ў 1940 годзе. «Даўно мяне цягне свой куток, — піша народны паэт, — дзе я гадаваўся, вучыўся, дзе правёў свае маладыя леты. Сніліся мне і Канцавалокі, і Міхалаў крыж, і Дуброўкі, і Лядзіны, і Бервянец...»

Цяжкае выпрабаванне выпала на долю беларускага песняра ў перыяд Вялікай Айчыннай вайны. Разам з народам сілай свайго мастацкага слова змагаўся з ворагам і народны паэт.

У пакой змешчаны фотаздымкі Якуба Коласа з дзедам Талашом і воінамі Савецкай Арміі, разнастайныя матэрыялы аб публіцыстычнай і грамадской дзейнасці паэта ў гады вайны.

У вітрынах — зборы твораў народнага паэта ў 7 і 12 тамах, яго творы ў перакладзе на рускую мову і мовы народаў СССР, замежныя мовы.

Коласаўскія мясціны наведваюць тысячи школьнікаў і настаўнікаў, шматлікі турысты. Яны знаёміца тут з шматграннай дзейнасцю песняра беларускага народа. У кнізе водгукай наведвальнікі пакідаюць цёплыя запісы. Вось некаторыя з іх:

«Група турыстаў Ракашыцкай восьмігадовай школы наведала былу сядзібу бацькі вялікага беларускага песняра Якуба Коласа. Ноч, праведзеная намі на ўлонні прыроды, глыбока ўразіла нас. Калі праходзіш ляснымі сцежкамі, самі сабой прыходзяць радкі з «Новай зямлі». І бабровыя хаткі, і буслоўе на старым гумне як бы ўзяты з паэм. Каб разумець поўнасцю неўміручыя творы паэта, трэба абавязкова тут пабыць, адпачыць у засені каржакаватых дубоў, удыхнуць ліпеньскі водар сконшанага сезона. У хаце, дзе жыў паэт, кож-

ны сучок, кожнае бервяно дыхае даўнішнім. Нам спадабалася гэта цікавае падарожжа. Кожнага, хто прыйдзе сюды, ветліва сустрэнуть цягерашнія гаспадары сядзібы. Турыстаў чакае тут хлеб-соль.

Да пабачэння, родны кут!»

«Мы вельмі ўзрушаны сяброўскім, прыветлівым тлумачэннем жыцця і творчасці Якуба Коласа. Спадзяемся, што здымкі гэтай культурнай установы, зробленыя для фільма Берлінскага тэлебачання, паслужаць справе знаёмства з Беларускай савецкай рэспублікай. Група працаўнікоў тэлебачання з ГДР».

«Вялікая падзяка,— пішуць слухачы Мінскай вышэйшай партыйнай школы, — супрацоўнікам музея Якуба Коласа за цёплую, сардэчную гутарку пра вялікага песняра беларускага народа.

Пабываўшы тут, сустрэўшыся з блізкімі і роднымі паэта, пагутарыўшы з імі, здаецца, мы сустрэліся з самім паэтом «дзядзькам Якубам».

Няхай гэтая зямля, дзе правёў свае дзіцячыя і юнацкія гады малады Колас, будзе родным кутам усяго народа!»

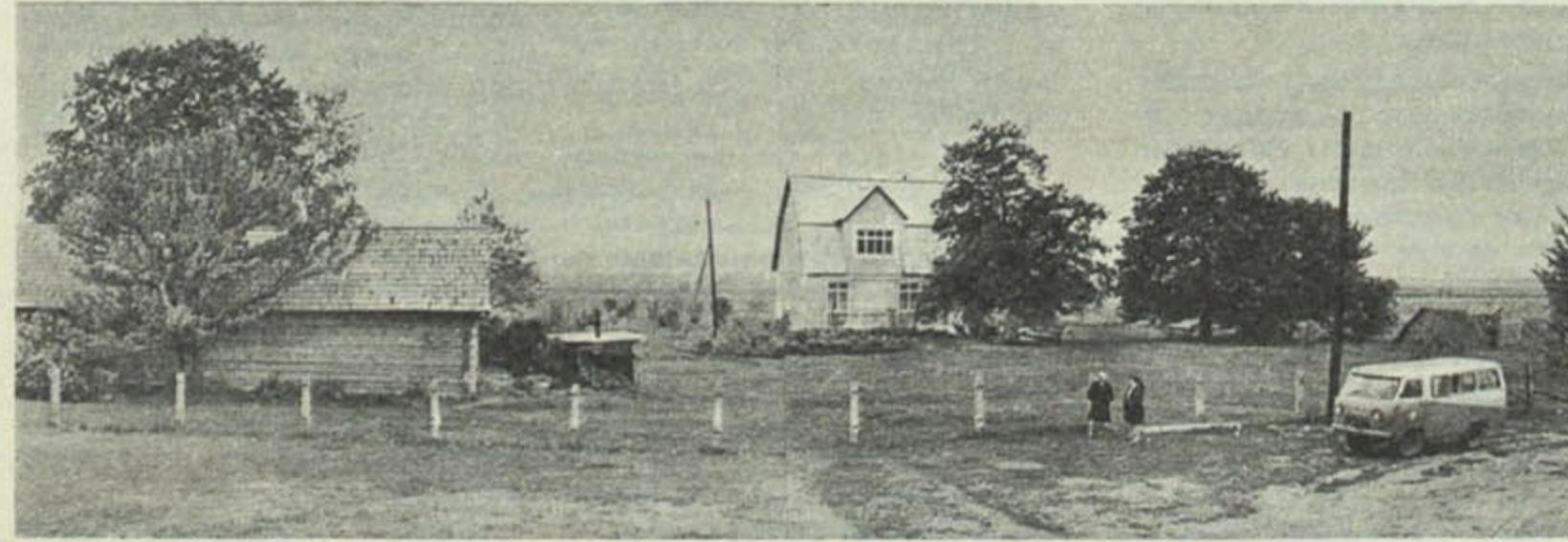
М. ЖЫГОЦКІ.

Фота А. Федарэнчыка.

У залах музея.



Філіял музея Якуба Коласа ў вёсцы Мікалаеўшчына.



Да пяцідзесяцігоддзя  
Івана Муравейкі



## ШЧАСЛІВЫ ДАР

Любаншчына! Край, апеты Янкам Купалам у паэме «Над ракой Арэсай», край першых пакарыцеляў палескай дрыгвы, край партызанскай славы і герояў працы! Тут, у вёсцы Таль, 21 кастрычніка 1921 года нарадзіўся Іван Андрэевіч Муравейка. Тут, на Любансініне, калі не лічыць сямы з паловай гадоў вайсковой службы і цяжкіх ваенных дарог ад Смаленска да Шпрэе, за што грудзі яго ўпрыгожаны трима баявымі ордэнамі, калі не лічыць двухгадовай вучобы на Вышэйшых літаратурных курсах у Маскве,— тут, на Любансініне, ён жыве і працуе. Прасуе ў раённай газете і піша вершы. Вершы ў асноўным для дзяцей. А гэта вельмі і вельмі нялёгкі занятак.

Калісці Іван Андрэевіч сам пра сябе пісаў: «Я, здаецца, «знейшоў сябе» ў дзіцячай паэзіі, душа якой сугучная маёй душы». Цяпер гэта можна сказаць смела без слова «здаецца». Сведчанне таму каля дзесятка паэтычных зборнікаў. Усе яго кніжкі адрасаваны самым юным чытачам, якія толькі пачынаюць знаёмства з навакольным светам. Паэт валодае шчаслівым дарам — умее гаварыць з дзецімі проста, захапляюча і шчыра на самыя разнастайныя тэмы — і пра магутнія самазвалы, і пра «салігорскі дождж каліны», і пра шахцёрскую бацькаву шапку, і нават пра атамную энергию («Казка пра два Атамы»). У яго вершах шмат дасціпнай выдумкі, гумару, яны лёгка завучваюцца напамяць.

Хочацца шчыра пажадаць паэту далейшага плёну ў працы, якую нельга пераацаніць — у выхаванні будучых будаўнікоў камунізму. А гэтamu якраз і служаць творы Івана Муравейкі.

С. МІХАЛЬЧУК

Іван МУРАВЕЙКА

## ГУШКІ, ГУШКІ

Гушкі! Гушкі!  
Прыляцелі птушкі,  
На варотах селі  
І глядзяць на Сеню.

— Ах, якая гушкалка  
У цябе, браток!  
Дай і нам пагушкацца  
Хоць адзін разок.

— Добра, — кажа Сеня.—  
Хіба мне шкада! —  
І птушкі паселі —  
Уся чарада.

Гушкі! Гушкі!  
Гушкаюцца птушкі.



## КАЛІ Б НЕ ПРАЧНУЎСЯ

Выхваляцца я не буду.  
Хочаш — вер, а хочаш — не  
Сёня ўзяўся мне на вуду  
Сом — мо большы за мяне!

Я яго на бераг пнуўся  
Выцягнуць...  
Але — прачнуўся...

## СЛУХАЕ ТАТУ

Збірала краскі Ната,  
Вянок сабе пляла.

Прыслушалася раптам  
І на траву лягла.

Сказала ціха Ната:  
— Шахцёрам тата мой.  
Я слухаю, як тата  
Працуе пад зямлём.

## ЛІСТ

Ляжыць на сцежцы яркі ліст  
барвовы.  
Глядзіць Пятрусь і разважае  
так:  
А можа гэта і не ліст кляновы,  
А лапку тут згубіў сваю гусак!

Мама, пачытай!

Валеры КАСТРУЧЫН

## МУРАШЫ

На золку забраўся Борка ў самы гучар — яшчэ нават цёмна было. Думаў, мо цецерукі паляціць. Доўга чакаў, аж пакуль туман у лагчыне не знік ды раса ў цяньку не высаходзіла. Знячэйку зірнуў убок і бачыць: цягне мураш нешта беленькае з яго сумкі.

— Э-гэ-э! — усклікнуў Борка.— Дык гэта ж мой цукар, што да хлеба я ўзяў.

Хацеў мурашу пstryчку даць, але пашкадаваў: няхай занясе сваім дзеткам салодкі пачастунак. Мураш тым часам пашыбаваў у мурашнік. А неўзабаве адтоль прымчала ўжко некалькі яго рыжых братоў. Снуюць, мітусяцца, цукар шукаюць. Знайшлі. І, бачыш, таксама дадому вяртаюцца з гасцінцамі. А там ужо ўесь мурашнік заварушыўся. Вядома, першы мураш расказаў усім пра сваю салодкую знаходку. І вось па сцяжынках між высокіх сухіх травінек, між пясчаных горак пабеглі мураши да Боркава сумкі. Кожны спяшаецца, каб сваю долю не ўпусціць.

Доўга гэтак мураши-малышы кружылі вакол сумкі. Нарэшце, здаволіўся і вярнуўся памалу ў мурашнік. Толькі адзін мураш не ўтаймаваўся. Гэты напаследак цягнуў адразу ажно дзве крупінкі.

— Ну, браце, ты, відаць, самы сквапны! — зазначыў Борка і гэтamu хацеў-такі даць пstryчкі.

Але мураш зрабіў вось што: забраўся на сумку і адну крупінку пакінуў на самым відным месцы. А сам пашыбаваў дахаты. Вось тут і зрабілася Борку няёмка за свае слова, бо, як трэба разумець, мураш пакінуў гэтую крупінку цукру яму.

Борка падсаладзіў гэтай крупінкай ягады і са смакам з'еў іх з хлебам.



Іван ЗЯНЬКОВІЧ

## АШУКАЎ

У калідоры весела дзылінкуў званок.  
— Мама! Мамачка прыйшла!.. — кінуўся з радасным крынкам Аленка і Васілёнк да дзвярэй.

Мама распакоўвала сумку: хлеб, нефір, цукар, рыба... Мяшечак! Папяровы мяшечак! Тут ужо Васілёнк не мог стрыміца. Ён нават руку працягнуў да ласунка, ды голас мамы спыніў яго.

— Пачакайце хвілінку, я толькі рыбу пакладу ў халадзільнік. Цукеркі я вам сама падзялю.

Сказала — і выйшла на кухню.

Аленка ўслед за ёй шмыгнула. Глядзеў, глядзеў Васілёнк на мяшечак і не вытрываў. Толькі схапіў ён цукерку, як раптам пачуліся крокі мамы. Цукерку хутчай у кішэнку склаваў, а мяшечак, спяшаючыся, панлаў на стол.

Увайшла мама, зірнула на Васілька, а потым на стол і адразу ўсё зразумела. Узяла мяшечак са стала, паглядзела ўважліва на сына і сказала:

— Штосьці цукерак паменшала. Ці не бачыў ты, Васілёнк, хто іх браў?

— Не, не бачыў, — пачырванеў хлопчык.

— Гм, цікава. Хто ж тады іх браў? У пакой, акрамя цябе, здаецца, больш нікога не было?

І тут яна заўажыла ката Пушна, Васілёнковага сябра.

— А мо Пушон ласаваўся? Ты кажаш, што не браў. Аленка са мной на кухні была, значыць, застаецца Пушон. Яго работа... Зараз я пакажу яму такі цукеркі, што ён будзе вен іх памятаць.

Мама злаўчылася і злавіла ката пад столом.

Кот жаласна мяўнаў.

Шкада зрабілася Васільку ні ў чым не вінаватага сябра, і ён не вытрываў, прызнаўся:

— Мамачка, адпусці Пушна. Ён не вінаваты. Гэта я ўзяў адну цукерку... Да-рой мне...

І ён выняў з кішэнкі цукерку і паклаў на стол.

Мама выпусціла ката.

— Я ведала, Васілёнк, што гэта ты ўзяў. Але паколькі ты сам ва ўсім прызнаўся, я табе дарую. Спадзяюся, што больш гэтага ты не зробіш.

Васілёнк кінуў галавою:

— Ніколі, мамачка...



## КРУГЛЫ ГОД

**В**ІХАВАЦЬ пачуцё ўласнай годнасці, гонару, павагі да самога сябе можна толькі тады, калі чалавек адчувае, бачыць сябе гаспадаром у сваім уласным духоўным свеце, дзе ёсьць пэўная мяжа, яку не мае права ніхто пераступіць.

Аднойчы да мянен прыйшла маці шасцікласніцы Зіны. Яна падзялілася сваій тайнай: апошні час бацька паводзіць сябе не так, як належыць. Зіна гэта цяжка перажывае, але больш за ўсё яна баіцца, каб ніхто не даведаўся пра дрэнныя паводзіны бацькі. Маці прасіла: «Памажыце, падтрымайце дзяўчынку...»

Настаўніку часта даводзіцца быць хіругам. Закранаць самыя балючыя месцы так, каб чалавек не ведаў пра гэта. Як жа дапамагчы? Я расказаў Зіне пра маральна стойкіх, мужных, гордых, прыгожых душой людзей. Галоўнае, да чаго я імкнуся,— каб яна не прыміралася са злом, не заплюшчала на яго очы. Нават калі не будзе іншых спосабаў барацьбы, няхай высипвае ў ёй непрыміримасць да зла. І я з радасцю бачыў, як умацоўваюча ў душы дзяўчынкі прыгожия пачуцці. Гэта былі гутаркі з вока на вока чалавека з чалавекам. Шматгадовы волыт пераконвае ў тым, што ў падлетковая гады гэта таксама неабходна, як і ўплыў калектыву на духоўны свет чалавека.

Берагчы інтymнасць, недатыкальнасць духоўнага свету падлетка — адна з найважнейшых задач выхавання. Калі нехта старонні ўмешвае літаральна ва ўсё, што думае, што перажывае падлетак, што ён хоча схаваць ад чужога позірку— гэта прытуляе эмакіянальную чуласць, агрубляе душу, выхоўвае таўстаскурасць, якая, нарэшце, прыводзіць да эмакіянальнага невуцтва.

Калі хочаце, каб падлетак прыйшоў да вас прасіць дапамогі, адкрыў вам сваю душу,— беражыце якраз тыя куточкі яго душы, дакрананне да якіх успрыманца балюча. Бывае, выпадкова кінатае

**Н**АЙБОЛЬШ поўна знаёміць нас з вынікамі шматгадовай творчай працы Эдзі Агняцвет у галіне дзіцячай літаратуры, мастацкага перакладу і у «дарослай» пазіі зборнік «Круглы год». Прыгледзімся больш пільна да яе вершаў, што вядомы чытачам па зборніках «Беларуская рабіна», «Лірыка», «Жаданне».

Вершы Э. Агняцвет для дарослых — прыкметная з'ява ў сучаснай беларускай пазіі. Ёсць у яе нізіні добрых вершаў пра замежныя краіны: «Рэха далёкіх вандровак», «Там, дзе горы Балканы». Увогуле інтэрнацыянальная тэма займае значнае месца ў яе творчасці.

Эдзі Агняцвет — паэтэса горада. Яна з любою піша пра наш Мінск, пра яго вуліцы, плошчы, скверы, гістарычныя помнікі, аддае значную ўвагу важным падзеям і датам, дзеячам сусветнай і нацыянальнай культуры: Коласу, Купалу, Бетховену, Пушкіну.

Паэтэса ахвотна бярэцца за тэму працы, паказвае рабочага чалавека, будаўніка, жанчыну на будоўлі. Вось верш «Хараство» — пра маладую дзяўчыну, пра яе ўмелыя руки, перажыванні і пачуцці. Яе душаўнае хараство не застаецца незаўважаным. У вершы «Няве́ста» аўтар расказвае пра маладую кранаўшчыцу, што працуе дзесь у паднібесці, «Свой пасаг

папаўняе яна: узімае высокія сцены...»

Па-свойму пераасэнсоўваецца ў пазіі Агняцвет фальклорна-песенні вобраз рабіны. З добраі усмешкай заўважае паэтэса, што ў лясной беларускай старонцы рабіна не павінна стаяць адна.

Зірні! Прыбраўліся дубы,  
Яны ў кашулях залацістых,  
А клёны ўскінулі чубы,  
Як гарманісты, ганарыста.

У тым жа стылі напісаны і верш «Рэ́ўнасць». Вынарыстоўваючы прыём персаніфікацыі, аўтар расказвае, як паўдзённы веџер панаҳаў калючую сасонку маладую, а яна прагнала яго. А пасля...

Стала сумна без яго  
прызнанняў,  
Дзе палаюць клічнікі адны.  
І яна смуткую па каханні...

Логіка жаночая ў сасны!

Паэтэса з сімпатый піша пра маладажонаў, якім не трэба ні аксамітных дываноў, ні люстрапу, бо яны багатыя сваімі каханнем. Рамантыка маладосці, шчырае жаданне бачыць людзей шчаслівымі ўласціві мноўгім вершам Эдзі Агняцвет, і сваю маладосць яна бачыць зблізу.

Разам з тым паэтэса адчувае шпаркі бег часу, рост і развіццё ўсяго жывога. Яе герайня ходзіць па маладым сасонні-

ку і ўжо бачыць будучы лес, магутныя меднаствольныя сосны («Жыве маленькая сасонка»).

Побач з рамантычнымі вершамі мы знаходзім у Агняцвет суроўыя, рэалістычныя. Тут у першую чаргу трэба называць прачулы верш «Маці».

Многія вершы Эдзі Агняцвет напеўныя. Музыка ўваходзіць у яе творчасць як тэма і як элемент формы. Вялікую ўвагу аддала яна Бетховену і яго музыцы, у якой і боль чалавечых пакут і гул навальніцы...

І трывожнага ветру пары,  
І арлінія крыкі.  
Гэта — радасць, якую  
стварыў

Пакутнік вялікі.  
З чалавечай душы  
трапяткай  
Ен агонь высякае  
І ў змаганні з пякучай  
тугой

Перамогу ўслайліе.

Яе захапляе таксама і два наццацігадовы палескі хлопчык, што іграе па-майстэрску на дудачцы, перадае шум дубровы, спевы салаўя на канцэрце мастацкай самадзейнасці. Музыка адчуваеца ў вершах — «У пасёлку Дзінтары», «Піянэрская гама».

А ў зборніку «Жаданне» тэмамузыкі набывае іншы харантар. У вершах «Ронда», «Скеры», «Баркарола», «Накорюн», «Антава» паэтэса шу-

## АЗБУКА ПАЧУЦЦЯЎ

Мы друкуем урывак з кнігі выдатнага савецкага педагога В. Я. Сухамлінскага «Нараджэнне грамадзяніна».

словы нараджает юной души такое глыбокое хваляванье, что выхаванец праз усё жыццё не можа пазыцца крыўды, а выхавальнік нічога не заўважыў...

Адна настаўніца спыталася ў пяцікласніка, ці глядзела маці яго дзённік у мінулую суботу. «Не, не глядзела»,—адказаў хлопчык.

— А-а-а, ёй няма калі глядзець твой дзённік, я ведаю...— зазначыла настаўніца

ца, а ў словах яе было столькі іроніі, што на вачах у хлопчыка выступілі слёзы. Хлопчык здагадаўся: настаўніца ад некага пачула, што яго мама паводзіць сябе лёгкадумна. Адчушы, што мела на ўзве настаўніца, хлопчык замкнуўся. Да самага заканчэння школы ён не мог дараўніць ёй зняважлівага намёку.

Я заўсёды імкнуся да таго, каб імя маці было святынёй для кожнага выхаванца.



Буду настманаўтам.

Фота Н. Шахрай.



нае шляхі збліжэння пазіі і музыкі, вынарыстоўвае музычныя формы і рытмы.

У зборніку «Жаданне» звяртаюць на сябе ўвагу вершы, прысвеченныя Айчыннай вайне, яе высокай героям, яе трагедыям: «Міша Камінскі», «Барыс — два». Абодва гэтыя вершы маюць прататыпай, удзельнікі вайны, герояў гісторыі.

Паэтэса звяртаецца і да лірчнай мініяцюры, да філасофскага верша. У адной з такіх мініяцюраў чытаем:

Кажуць, што для доўгай маладосці

Трэба талент асаблівы

Доўга будзе маладой жанчына:

Толькі закаханымі вачымі

Трэба на яе глядзецы!

І ў другой:

Мудрэц прамовіў:

— Нараадзіліся паэты

Задоўга да стварэння свету...

Цяпер паэты ўсё зрабіць павінны,

Каб не ўзарваўся свет на бомбах і на мінах!

Паэтэса і сама ўносіць пасільны ўклад у надзённую тэму барацьбы за мір, яна ўслуяле хараство, працу чалавека, будаўніка і стваральніка духоўных і матэрыйальных каштоўнасцяў.

М. БАРСТОК.

ванца. Ад маці чалавек бярэ ўсё прыгожае і саме чыстае. Асабліва моцна ўпывае духоўнае багацце маці на сына, дачку ў падлетковыя гады і ў раннім юнацтве. Я імкнуся, каб кожны мой выхаванец у гэтыя гады аддаваў шмат духоўных сіл дзеля шчасця маці, прыносіў ёй радасць.

У маленъкага Данька былі нейкія дзіўныя адносіны з маці. Мяне трывожыла халодная абыякавасць, з якой хлопчык сустракаў вестку, што пасля трохдзённай работы на далёкім палівым становішчы мама вярнулася дадому. А маці не ўмела абудзіць у душы сына хвалявання, трывогі, клопату.

Пачалася працяглая, карпатлівая работа. Яе можна назваць асцярожнымі дакрананнямі да сэрцаў — і мацярынскага, і сынавага. Ствараліся такія акаличнасці, каб сын укладваў свае духоўныя сілы ў матчыну радасць. Вось ён працуе летам у калгасе, я кажу яму: купі маме падарунак на першы свой заробак. Хлопец з радасцю купляе шаўковую хустку, прыносіць яе маці. А праз некалькі тыдняў — дзень нараджэння маці. Не толькі паднясі ў гэты дзень падарунак, але і замяні на працы — хай маці адпачне некалькі дзён, а ты папрацай за яе на жывёлагадоўчай ферме.

Сапраўдным грамадзянінам, стойкім барацьбітом за высокія ідэалы робіцца толькі чалавек, які ў падлетковыя гады і ў гады юнацтва авалодаў высокім майстэрствам чалавечнасці — навучыўся быць адданым сыном, адданай дачкой сваіх бацькоў.

Маці.

Фотаэцюд М. Амельчанкі.

Я танцую і спяваю...

Фотаэцюд Е. Коктыша.

## Эдзі АГНЯЦВЕТ

### ВІЦЕБШЧЫНА

Навошта камандзіроўкі далёкія,  
Навошта людзям візы, таможні!  
Калі ёсьць хараство у Лепелі,  
глыбіня ў Глыбокім,  
Калі ёсьць над Дзіснай такія пожні,  
Такія пад Расонамі сенажаці росныя,  
Такія над Ветрынам ласкавыя ветры,  
Такія над Браславам блакіты дзівосныя,  
Што толькі хадзі ад зары да зары!

I ёсьць чыста асабістая прычына адна —  
Чаму мне блізкая  
Заходняя Дзвіна.

Калісці тут нарадзіўся  
белаголовы хлопчык,  
Люляла яго простая віцебская мама...  
Цяпер у яго белая галава таксама —  
Ад гадоў і турбот,  
і трывог рабочых.  
Я з ім даўно ў жыцці спаткалася:  
У Мінску край азёрны адчуваю я.  
Віцебшчына,  
Віцебшчына!  
Вось так і атрымалася,  
што трошачкі  
зямлячка я твая.

### Нараджаюца малыя...

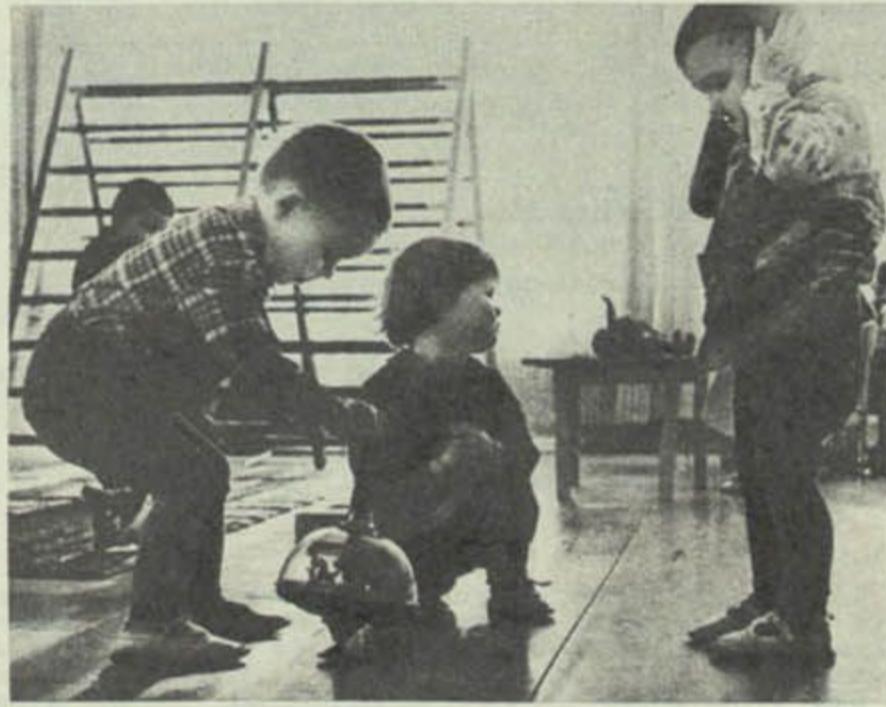
Нараджаюца малыя  
Для жыцця на белым свете.  
Як званочки веснавыя,  
Хай часцей смяюца дзеци!  
Смех наўуны, пераліўны,  
Быццам рэха чалавека,  
Ты звіні ў зялёным ліўні

На цымбалах і на рэках!  
Хай часцей смяюца дзеци,  
Каб ніколі родным нашым  
Не прысніўся прывід смерці,  
Хірасімы прывід страшны!  
Хай маленькая далоні  
Цягнуцца насустреч сонцу!

Бачу ў немаўляці сёня  
Будучага абаронцу.  
Заслані сваю надзею  
Ад вайны,  
ад ліхалецця,—  
І зямля памаладзее.  
Хай часцей смяюца дзеци!

Фотаэцюд  
Е. Коктыша.

Гульня.



## КАНСУЛЬТАЦЫЯ ЮРЫСТА

Ці мае права адміністрацыя перавесці работніцу, якая мае 4-гадовую дзіця, на іншую работу, звязаную з камандзіроўкамі?

Р. ЯФІМАВА

Пермская вобласць

У Вашым пісьме закрануты два пытані: аб парадку пераводу рабочых і службачых на іншую работу і аб ільготах жанчынам, якія маюць дзяцей ва ўзросце ад аднага года да восьмі гадоў.

Згодна з артыкулам 13 Асноў заканадаўства Саюза ССР і саюзных рэспублік аб працы перавод на іншую работу на tym жа прадпрыемстве, ва ўстанове, арганізацыі, а таксама перавод на работу на іншае прадпрыемства, ва ўстанову, арганізацыю або ў іншую мясцовасць дапускаецца толькі са згоды рабочага або службачага. Выключэнне з гэтага правіла складають выпадкі часовага пераводу на іншую работу ў сувязі з вытворчай неабходнасцю, прастоеем, а таксама ў парадку дысцыплінарнага спагнання (калі згоды работніка на перавод не патрабуецца).

Аднак ва ўсіх выпадках жанчыны, якія маюць дзяцей ва ўзросце ад аднага года да восьмі гадоў, не могуць прыцягвацца да звышурочных работ або накіроўвацца ў камандзіроўку без іх згоды (арт. 69 Асноў).

— Ці можна стаць швачкай-надомніцай? — задае пытанне адна з нашых чытак.

Пастановай Савета Міністраў ССР ад 3 лютага 1966 г. «Аб паскарэнні развіцця швейнай прамысловасці» для забес-

пячэння швейных прадпрыемстваў неабходны рабочай сілай прадстаўлены права дырэкторам гэтых прадпрыемстваў:

а) прымаць на работу на няпоўны рабочы дзень жанчын, занятых у хатніх гаспадарцы, з аплатай іх працы працягнальна адпрацаваному часу або па фактычнай выпрацоўцы;

б) прыцягваць надомнікаў для пашыву адзення з кроеных на прадпрыемствах матэрыялаў з аплатай працы па ўстаноўленых тарыфных стаўках або здзельных расценках.

Прашу растлумачыць, хто лічыцца часовым работнікам.

Е. ЯНОУСКАЯ

Мядзельскі раён

Часовымі работнікамі лічачца тыя, якія прымаюцца на тэрмін не больш 2-х месяцаў, а пры замяшэнні часова адсутных, за якімі захоўваецца пасада,— не звыш 4 месяцаў.

Работнікі, якія прымаюцца часова, павінны быць пра гэта пісьмова папярэджаны пры прыёме. Калі такога папярэджання не было або работнік працаваў хоць бы адзін дзень звыш устаноўленага законам тэрміну, ён лічыцца пастаянным работнікам з усімі вынікаючымі адсюль вынікамі.

А. ХВАСТОЎ,  
кандыдат юрыдычных навук

## НЕ ТОЛЬКІ ЖАНЧЫНА

Быт нельга называць культурным, калі ўсе хатнія клопаты кладуцца на плечы толькі жанчыны-гаспадыні і ніхто ёй не памагае.

Для палягчэння працы гаспадыні дома трэба перш за ўсё правільна размеркаваць абавязкі сярод членуў сям'і. Вядома, каб зварыць абед, прыгатаваць сніданне або вячэру, неабходны ўменне і волыт. Але закупка прадуктаў, чистка гародніны, прыбіранне і мыцце посуду, прыбіранне кватэры, сервіроўка стала не патрабуюць асаблівых ведаў. З гэтым лёгка справіцца кожны працэльны член сям'і.

Уздел у хатній работе мужа і дзяцей — не час ад часу, а пастаянны, што дзённы, без напамінкаў і просьбаў — з'явіца лепшай дапамогай гаспадыні.

«У сям'і не без вылюдна» — гаворыць прыказка. На жаль, у некоторых сем'ях яшча часам захоўваецца як перажытак нераўнаправянае становішча жанчын у дарэвалюцыйнай Расіі ўяўленне, што хатнія гаспадаркі — лёс толькі жанчыны, што мужчына, займаючыся ёй, нібы прынікае сябе.

— Ды што вы, — заяўляюць такія прыхільнікі «мужчынскага гонару», — узделену я павінен працаваць на складаных станках, займацца навуковымя проблемамі, а ўвечары зварыць капусту?

Безумоўна, праца на вытворчасці, у лабараторыі, ва ўстанове пачэсная, як і ўсяяя грамадскае карысная праца. Ёю заняты і жанчыны, аднак яны не лічачы для сябе непрыстойным, прыйшоўши дамоў, выконваць хатнія справы.

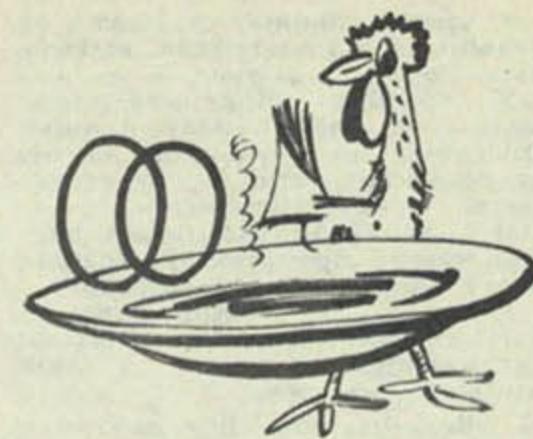
Хочацца напомніць тым, хто думае, што хатнія работы супярэчыць «мужчынскім сутнасцям»: сярод праслаўленых повараў першыя месцы нярэдна займаюць мужчыны, а добрых, кваліфікаваных краўцоў не менш, чым краўчых. Ясна, што зварыць капусту або прыгатавіць гузік з аднолькавым поспехам могуць пасля некаторай падрыхтоўкі мужчына і жанчына, хлопчык і дзяўчынка.

Вядома, лепей, каб мужчына і хлопчык узялі на сябе абавязкі, выкананне якіх патрабуе вялікай фізічнай сілы, але ў выпадку патрэбы яны не павінны адмаліцца і ад іншых спраў.

І яшчэ адно немалаважнае пытанне. Трэба мець на ўвазе, што не толькі дзяўчынкам, але і хлопчыкам патрэбны карысныя бытавыя навыкі, яны не павінны быць беларучкамі, не павінны ўхіляцца ад хатніх спраў.

Хлопчыкам трэба элементарна разбірацца ў бытавой тэхніцы, у электрапрыборах, радыёпрыёмніку, тэлевізары, у хатніх машынах і інструментах, добра, калі яны ўмоўлюць лікідаваць хоць бы невялікія няспраўнасці.

Наогул нажучы, любоў, дружба, таварыскасць, якія пануюць у добрай, моцнай сям'і, падказваюць, як лепш размеркаваць у ёй абавязкі па дому. Тут толькі трэба падкрэсліць, што ніхто з працэльных членуў сям'і не можа быць ад гэтага пазбаўлены, калі няма важкіх прычын.



## Святочны суп з курыцай

Заліць халоднай вадой цэлую тушку або палавіну тушки курыцы (у залежнасці ад яе велічыні) і паставіць на агонь. Давесці да кіпення, затым пасаліць, прыбавіць цыбуліну, 1—2 морквіны, кавалачак сельдэрэю, 2—3 корані пятрушкі, 15—20 гарошын чорнага перцу і невялікі лаўровы лісцік. Варыць да мяккасці мяса, затым тушку выняць. Булён працадзіць і ўсыпаць у яго вермішэль або рыс. Варыць суп да гатоўнасці, а потым заправіць 1—2 яйкамі і лімонным сокам або лімоннай кіслатай.

Мяса дробна нарэзана і злётку прыпушціць у сметанковым масле. Пакласці яго ў супнік або размеркаваць па глыбокіх талерках, зверху пасыпаць дробна нарэзаным зяленівам пятрушкі і разліць суп.

## Яйкі пад таматным соусам

Пшанічны хлеб нарэзана на лустачкі (на адной на порцию), прамачыць іх сумесью з 1—2 яек і малака і абсмажыць. Па колькасці лустачак зварыць яйкі ў мяшечак і пакласці на гранкі. Заліць таматным соусам і пасыпаць чорным перцам або дробна нарэзаным зяленівам пятрушкі.

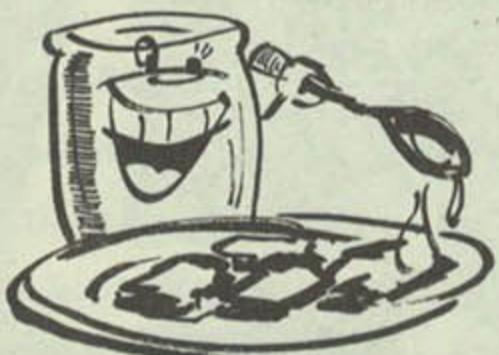
## Соус хрэн — I варыянт

Пакласці ў прыгатаваны соус мянэз 1—2 столовыя лыжкі хрэну, нацёртага на дробнай тарцы, і 1/2 чайнай лыжкі цукру. Добра размяшаць. Падаваць да халодных мясных страў, каубас.



## Соус хрен—II варыянт

Нацерці на дробнай тарцы паўшклянкі хрэну. Дадаць на мочаны ў вадзе і добра выціснуты кавалачак сухога белага хлеба без скарынкі, абабраны



і нацёры на тарцы яблык, чайную лыжку цукру, солі па смаку, 1—2 лыжкі воцату і 3—4 лыжкі кіслага малака. Соус добра расцерці. Падаваць да смажанай свініны, халодных мясных страў, да каўбасы, гародніны.



## Бульба фаршыраваная запечаная

Абабраць 1 кг бульбы сярэдній велічыні (пажадана, каб клубні былі адноўкаўай круглай формы), зрезаць вярхушкі, каб можна было паставіць кожную бульбіну вертыкальна. Выняць лыжкай сярэдзіну, так, каб засталіся дастаткова моцныя сценкі таўшчынёй 1 см. Вынятую мякаць зварыць у падсоленай вадзе, адцадзіць на сіта і стаўчи. Дробна нарэзаць 5—6 грыбоў і абсмажыць іх з 2—3 лыжкамі масла. Дадаць да бульбяной масы, убіць і

яйка, пасаліць і дадаць чорнага перцу па смаку. Затым сумесь размяшаць і атрыманай масай нафаршыраваць клубні бульбы. Пакласці іх на бляху, змазаную маслам, заліць кубкамі тлушчу і 1/2 шклянкі вады, запячы ў духоўцы. Падаваць з кіслым малаком.

## Морква з яйкамі

Абабраць 1/2 кг морквы, нарэзаць на кружкі або кубікі і прыпусціць у падсоленай вадзе. Затым адцадзіць ваду і абсмажыць моркву з 4—5 лыж-



камі сметанковага масла. Дадаць 4 збітые яйкі, пасаліць па смаку і абсмажыць да гатоўнасці. Падаваць гарачую, пасыпаўши чорным перцем або зяленівам пятрушкі.

## Крэм з печаных яблыкаў

Спячы 1/2 кг яблыкаў, абабраць іх і, выняўши зярніты, прапусціць праз сіта. Дадаць 1 бялок, 1 1/4 шклянкі цукровай пудры, сок 1/2 лімуна, 2 параш-



кі ваніліну. Збіваць крэм на працягу 30—40 мінут, пакуль не ўтворыцца пушыстая і густая маса. Падаць крэм з лёгкім пячэннем.

Гэты крэм можна выкарыстаць для начынкі і афармлення тартоў.

На першай старонцы вокладкі—камсамолка Марыя Паталей, вязальщица мінскай трыватажнай фабрыкі «Прагрэс».

Фота Ул. Дагаева.

## МОДЫ

(Гл. апошнюю стар. вокладкі).

1. З. Апісанне гэтых мадэляў і выкрайкі да іх вы знойдзеце ў дадатку.
2. Вязаны касцюм з тоўстай шэрсці.
3. Маладзёжнае паліто з паўшарсцянай тканіны. Каўнер, манжэты і шапачка з брылікамі—са светлай смушкі.
4. Касцюм для вуліцы, аздоблены модным у гэтым сезоне пушыстым футра.



У настрычніку...

Фотаэцюд М. Амельчанкі.

Галоўны рэдактар А. П. УС. Рэдакцыйная камегія:  
М. Н. БАРСТОК, А. С. ВАСІЛЕВІЧ, М. А. ЖЫДОВІЧ, М. С. КОНАНАВА, Р. У. КУДРЭВІЧ, Л. П. МАРЫНКЕВІЧ, Р. С. ПІЁНАВА, В. А. ЧАРНЯЎСКАЯ.

Адрес рэдакцыі: Мінск, Ленінскі праспект, 77.  
Тэлефоны: галоўнага рэдактара—32-20-51, адказн. сакратара,  
аддзела прамысловасці—32-38-14, аддзелаў сельскай гаспадар-  
кі і культуры—32-38-24.

Мастацкае афармленне Ю. У. Пучынскага.  
Тэхнічны рэдактар І. А. Цылаў. Карэктар В. І. Асіпенка.  
Журнал «Рабочница и крестьянка»  
на беларускім языке. Издание ЦК КП Беларуссии.

АТ 17573. Задзена ў набор 1/IX-71 г. Падп. да друку 23/IX-71 г.  
Друк. арк. 5,5. Аўт. арк. 7,3. Фармат 60×90 1/4.  
Дадатак—выкрайка. Тыраж 388 543 экз. Зак. 445. Цэна 15 кап.

Ордэна Працоўнага Чырвонага Сцяга друкарня выдавецтва  
ЦК КП Беларусі. Мінск.



Мода



2

4

5

Цена 15 кап.

74995